



Obsah

II Nelegislativní akty

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/930 ze dne 1. března 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy vymezující povahu, závažnost a trvání hospodářského poklesu uvedeného v čl. 181 odst. 1 písm. b) a v čl. 182 odst. 1 písm. b) téhož nařízení ⁽¹⁾ 1
- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/931 ze dne 1. března 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy, které stanoví způsob identifikace derivátových transakcí s jedním nebo více než jedním významným rizikovým faktorem pro účely čl. 277 odst. 5, vzorec pro výpočet dohledové delty kupních a prodejních opcí přiřazených ke kategorii úrokového rizika a způsob určení toho, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru v dané kategorii rizika pro účely čl. 279a odst. 3 písm. a) a b) ve standardizovaném přístupu k úvěrovému riziku protistrany ⁽¹⁾ 7
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/932 ze dne 9. června 2021 kterým se pozastavuje povolení lasalocidu sodného A (Avatec 15 % cc) a lasalocidu sodného A (Avatec 150 G) jako doplňkových látek pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice (držitel povolení Zoetis Belgium S.A.) ⁽¹⁾ 13
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/933 ze dne 9. června 2021, kterým se stanoví odchylka od prováděcího nařízení (EU) 2017/39, pokud jde o některá opatření k řešení krize způsobené pandemií COVID-19 16
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/934 ze dne 9. června 2021, kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení klasického moru prasat ⁽¹⁾ 18

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ROZHODNUTÍ

- ★ Rozhodnutí Rady (EU) 2021/935 ze dne 3. června 2021 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na 13. zasedání odborné komise pro technické otázky Mezivládní organizace pro mezinárodní železniční přepravu k přijetí změn jednotných technických předpisů o lokomotivách a kolejových vozidlech pro přepravu osob, jednotných technických předpisů pro kolejová vozidla – nákladní vozy a jednotných technických předpisů týkajících se přístupnosti železničního systému pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace, k přijetí jednotných technických předpisů pro řazení vlaků a kontroly kompatibility trati a jednotných technických předpisů pro subsystém infrastruktura, k aktualizaci odkazů na technické dokumenty uvedené v příloze I jednotných technických předpisů o využití telematiky v nákladní dopravě a k revizi ATMF, pokud jde o subjekty odpovědné za údržbu 39

 - ★ Prováděcí rozhodnutí Komise (EU) 2021/936 ze dne 3. června 2021 o harmonizovaných normách týkajících se praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost vypracovaných na podporu nařízení (EU) 2019/2023 a nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014 42
-

Opravy

- ★ Oprava nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 ze dne 30. května 2018 o ekologické produkci a označování ekologických produktů a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 834/2007 (Úř. věst. L 150, 14.6.2018) 47

- ★ Oprava nařízení Komise (EU) 2019/2146 ze dne 26. listopadu 2019, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1099/2008 o energetické statistice, pokud jde o provádění aktualizací pro roční, měsíční a krátkodobé měsíční energetické statistiky (Úř. věst. L 325, 16.12.2019) 48

- ★ Oprava Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé podepsána v Bruselu 20. listopadu 1995 (Úř. věst. L 147, 21.6.2000) (*Zvláštní vydání Úředního věstníku Evropské unie v češtině, kapitola 11 svazek 55*) 49

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2021/930

ze dne 1. března 2021,

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy vymezující povahu, závažnost a trvání hospodářského poklesu uvedeného v čl. 181 odst. 1 písm. b) a v čl. 182 odst. 1 písm. b) téhož nařízení

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012⁽¹⁾, a zejména na čl. 181 odst. 3 třetí pododstavec a čl. 182 odst. 4 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 181 odst. 1 písm. b) nařízení (EU) č. 575/2013 použijí instituce při kvantifikaci rizikových parametrů spojených s ratingovými stupni nebo seskupeními vlastní odhady LGD pro případ hospodářského poklesu, jsou-li tyto odhady konzervativnější než dlouhodobá průměrná úroveň. Obdobně podle čl. 182 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení použijí instituce vlastní odhady konverzních faktorů pro případ hospodářského poklesu, jsou-li tyto odhady konzervativnější než dlouhodobá průměrná úroveň.
- (2) Vzhledem ke specifikům různých portfolií by instituce měly určovat hospodářský pokles zvlášť pro jednotlivé druhy expozic ve smyslu čl. 142 odst. 1 bodu 2 nařízení (EU) č. 575/2013.
- (3) Povaha hospodářského poklesu u daného druhu expozic by měla být vymezena odkazem na soubor hospodářských ukazatelů, jež se považují buď za vysvětlující proměnné, nebo za ukazatele hospodářského cyklu specifického pro daný druh expozic. Soubor hospodářských ukazatelů by měl zahrnovat jak makroekonomické ukazatele, tak ukazatele související s úvěry. Díky tomu budou instituce u srovnatelných druhů expozic obecně vzato určovat stejný hospodářský pokles.
- (4) Ačkoli může úroveň skutečných LGD a skutečných konverzních faktorů dlouhodobou průměrnou úroveň v důsledku hospodářského poklesu značně převyšovat, podmínky charakterizující hospodářský pokles by neměly být považovány za ekvivalent podmínek použitých při zátěžovém testování. Podmínky použité při zátěžovém testování mohou být závažnější a mohou potenciálně používat mimořádnější scénáře, které nemusí nutně vycházet z historického pozorování. Nařízení (EU) č. 575/2013 a akty v přenesené pravomoci, které ho doplňují, náležitě upravují provádění zátěžového testování v případech, kdy je to vyžadováno, a ustanovení týkající se vlastních odhadů LGD a konverzních faktorů žádný takový požadavek na zátěžové testování neobsahují. Specifikace hospodářského poklesu pro účely vlastních odhadů LGD a konverzních faktorů by namísto toho měla být založena na historicky pozorovaných hospodářských podmínkách.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1.

- (5) Závažnost hospodářského poklesu by měla být vymezena pomocí odkazu na nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty pozorované během příslušného historického období u souboru hospodářských ukazatelů charakterizujících povahu poklesu u konkrétního posuzovaného druhu expozič. U každého hospodářského ukazatele v souboru se použije nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnota, což zajistí dosažení rovnováhy mezi stabilitou a identifikací nejzávažnějších podmínek pozorovaných v příslušném období. Tento přístup byl zvolen kvůli jednoduchosti uplatnění dvanáctiměsíčního sledovaného období a také kvůli tomu, že by průměr za delší období mohl potenciálně rozmělnit nepříznivé podmínky pozorované u určitého hospodářského ukazatele. Častější hodnoty, pozorované například čtvrtletně, by mohly podléhat sezónním vlivům. Méně časté hodnoty, například hodnoty, které by představovaly průměr za 36 měsíců, by naproti tomu závažné podmínky mohly skrýt.
- (6) I v případě, kdy jsou hospodářské ukazatele vykazovány jednou ročně, nemusí být dvanáct měsíců, k nimž se ukazatele vztahují, nutně vždy stejných. Některé ukazatele se vztahují ke kalendářnímu roku, jiné k rozpočtovému roku, další k daňovému roku a podobně. Pro účely určení hospodářského poklesu by proto v případě hospodářských ukazatelů vykazovaných jednou ročně i ukazatelů vykazovaných častěji mělo být možné použít dvanáctiměsíční období, která začínají v kterýkoli okamžik v roce.
- (7) Vzhledem k tomu, že určitý druh expozič může zahrnovat expozič týkající se různých podniků, odvětví nebo zeměpisných oblastí, hospodářský pokles u určitého druhu expozič může zahrnovat buď jedno, nebo několik různých „období poklesu“. Období poklesu by mělo být určeno jako konkrétní období, během něhož příslušný hospodářský ukazatel vykazuje nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnotu. Pokud je horního či dolního maxima u nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty pozorované u dvou či více hospodářských ukazatelů dosaženo zároveň nebo krátce po sobě, měly by všechny tyto hospodářské ukazatele být přičítány jednomu „období poklesu“. Důvodem pro připuštění možnosti hospodářského poklesu zahrnujícího více než jedno samostatné období poklesu je zajištění, aby při určování nepřekrývajících se období poklesu, která mají být analyzována v souvislosti s odhadem LGD a konverzních faktorů při poklesu, byly zohledněny všechny příslušné hospodářské ukazatele.
- (8) Aby se zabránilo nadměrné složitosti, je vhodné sestavit seznam hospodářských ukazatelů, které budou zohledněny v každém případě. Vzhledem ke specifitě konkrétních portfolií by instituce rovněž měly mít povinnost zohlednit dodatečné hospodářské ukazatele, které jsou vysvětlujícími proměnnými nebo ukazateli hospodářského cyklu specifického pro daný druh expozič.
- (9) Vzhledem k velké zeměpisné a odvětvové rozmanitosti portfolií není možné stanovit konkrétní zdroje údajů, které by musely být využity u každého ukazatele na seznamu ve všech jurisdikcích na světě a ve všech odvětvích. Kromě toho již nařízení (EU) č. 575/2013 požaduje, aby instituce používaly spolehlivé údaje a měly zavedeny spolehlivé systémy pro validaci odhadu všech rizikových parametrů. Instituce tedy v každém případě budou mít povinnost prokázat přesnost a spolehlivost zdrojů údajů, které použily k získání hodnot ukazatelů. Proto není nutné, aby toto nařízení stanovilo zvláštní pravidla určující konkrétní zdroje, které mají být použity.
- (10) Instituce použijí vhodné zdroje spolehlivých údajů, ale neměly by mít povinnost získat údaje pro dostupné hospodářské ukazatele, pokud by náklady s tím spojené byly neúměrné, s ohledem na druh ukazatele i významnost posuzovaného druhu expozič ve vztahu k ostatním druhům expozič v portfoliu.
- (11) Hospodářské ukazatele je třeba posuzovat jako úroveň nebo případně změny úrovně při zohlednění způsobu, jakým je daný hospodářský ukazatel běžně vykazován, a toho, do jaké míry může odhalit cykličnost.
- (12) Hospodářský ukazatel by měl být v souboru příslušných hospodářských ukazatelů zahrnut jednou za každou jurisdikci nebo případně menší zeměpisnou oblast, k níž se vztahuje významný podíl posuzovaného druhu expozič. Cílem je zajistit, aby soubor ukazatelů odpovídajícím způsobem odrážel zeměpisnou skladbu expozič v rámci daného druhu expozič. Obdobné pravidlo by mělo platit pro jednotlivá hospodářská odvětví, k nimž se vztahuje významný podíl daného druhu expozič. Pouze v případě, kdy různé jurisdikce či hospodářská odvětví vykazují výrazné souběžné pohyby skutečných hodnot hospodářských ukazatelů, by instituce měly mít možnost seskupit tyto jurisdikce nebo odvětví pro účely určení hospodářského poklesu.
- (13) Mělo by být stanoveno historické období, za které mají být hodnoty daného hospodářského ukazatele zkoumány. Pro každý hospodářský ukazatel by mělo být stanoveno výchozí období dvaceti let. Cílem je zajistit, aby historické období pozorování zahrnovalo alespoň dva hospodářské cykly. Pokud však těchto dvacet let nezahrnuje dostatečně

závažné hodnoty, měly by mít instituce povinnost posoudit starší údaje. Hodnoty by měly být považovány za „nedostatečně závažné“, pokud variabilita hospodářského ukazatele během daného dvacetiletého období pozorování neznázorňuje pravděpodobný rozsah variability daného ukazatele v budoucnu.

- (14) Z důvodu jednoduchosti a srovnatelnosti by období poklesu mělo trvat alespoň dvanáct měsíců. V zájmu zajištění přesnějších výsledků by toto období mělo být považováno za minimální. Instituce by měly mít povinnost použít delší období v případech, kdy nejzávažnější hodnoty hospodářských ukazatelů spojených s obdobím poklesu naznačují delší období poklesu. Doba trvání období poklesu by měla odrážet nepříznivé podmínky v cyklickém chování specifickém pro posuzovaný druh expozic spíše než strukturální změny ekonomiky vedoucí k dlouhodobým dopadům na hodnoty hospodářských ukazatelů.
- (15) Podle požadavků nařízení (EU) č. 575/2013 týkajících se odhadování LGD a konverzních faktorů zaznamenávají instituce koncepci a provozní detaily svých ratingových systémů, včetně koncepce svých postupů určování hospodářského poklesu, a uchovávají důkazy dokládající splnění požadavků uvedeného nařízení týkajících se odhadování. Nařízení (EU) č. 575/2013 dále vyžaduje, aby instituce přezkoumávaly své odhady LGD a konverzních faktorů i jakékoli vstupní údaje potřebné pro vypracování těchto odhadů, pokud se objeví nové informace a v každém případě alespoň jednou ročně.
- (16) Ustanovení tohoto nařízení spolu úzce souvisí, jelikož se týkají povahy, závažnosti a trvání hospodářského poklesu týkajícího se dvou různých rizikových parametrů, které jsou použity k uplatnění přístupu IRB, a to konkrétně vlastních odhadů LGD a konverzních faktorů. S cílem zajistit, aby ustanovení potřebná k určení hospodářských poklesů pro účely LGD byla v souladu s ustanoveními potřebnými k určení hospodářských poklesů pro účely konverzních faktorů a aby vstoupila v platnost ve stejný okamžik, a za účelem zajištění snadného přístupu k uvedeným ustanovením je žádoucí zahrnout regulační technické normy podle čl. 181 odst. 3 a regulační technické normy podle čl. 182 odst. 4 nařízení (EU) č. 575/2013 do jednoho nařízení.
- (17) Vzhledem k provázanosti s jinými unijními akty s významem pro vlastní odhady LGD a konverzních faktorů by den účinnosti tohoto nařízení měl být odložen na 1. ledna 2021. Instituce musí zejména dodržet revidovaný limit podstatnosti stanovený příslušnými orgány v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/171⁽²⁾.
- (18) Toto nařízení vychází z návrhů regulačních technických norem, které Komisi předložil Evropský orgán pro bankovníctví.
- (19) O návrzích regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, uskutečnil Evropský orgán pro bankovníctví otevřené veřejné konzultace, analyzoval potenciální související náklady a přínosy podle článku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010⁽³⁾ a požádal o stanovisko skupinu subjektů působících v bankovníctví zřízenou podle článku 37 uvedeného nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Specifikace povahy, závažnosti a trvání hospodářského poklesu

1. Pro účely čl. 181 odst. 1 písm. b) nebo čl. 182 odst. 1 písm. b) nařízení (EU) č. 575/2013 je hospodářský pokles určen u každého druhu expozic ve smyslu čl. 142 odst. 1 bodu 2 uvedeného nařízení.

⁽²⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2018/171 ze dne 19. října 2017, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy pro limit podstatnosti úvěrového závazku po splatnosti (Úř. věst. L 32, 6.2.2018, s. 1).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12).

2. Při určování hospodářského poklesu u daného druhu expozičních se uplatní tato pravidla specifikace:
- povaha hospodářského poklesu je charakterizována souborem hospodářských ukazatelů, jež jsou považovány za významné pro expoziční spadající do daného druhu expozičních v souladu s pravidly stanovenými v článku 2 (dále jen „soubor příslušných ukazatelů“);
 - pokud jde o závažnost, hospodářskému poklesu nasvědčuje nejzávažnější hodnota za dvanáctiměsíční období (dále jen „nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnota“) pozorovaná u jednotlivých hospodářských ukazatelů v souboru příslušných ukazatelů v průběhu historického období stanoveného pro daný hospodářský ukazatel v souladu s článkem 3 (dále jen „použitelné období“);
 - hospodářský pokles zahrnuje jedno či více oddělených období poklesu pokrývajících horní či dolní maxima u nejzávažnějších dvanáctiměsíčních hodnot pozorovaných u hospodářských ukazatelů v souboru příslušných ukazatelů, přičemž doba trvání každého takového období je stanovena v souladu s článkem 4 (dále jen „doba trvání období poklesu“).
3. Pro účely odst. 2 písm. b) mohou dvanáctiměsíční období, k nimž se vztahují hodnoty příslušného hospodářského ukazatele, začít v kterýkoli okamžik v rámci použitelného období.
4. Pro účely odst. 2 písm. c):
- obdobím poklesu se rozumí období, během něž hospodářský ukazatel dosáhne nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty;
 - pokud je u různých, významně souvisejících hospodářských ukazatelů dosaženo horního či dolního maxima v souvislosti s nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnotou zároveň nebo krátce po sobě, měla by období poklesu, během nichž dané ukazatele dosáhnou nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty, být považována za jediné období poklesu pokrývajících nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty všech dotčených ukazatelů.

Článek 2

Soubor příslušných ukazatelů

1. Níže uvedené hospodářské ukazatele jsou považovány za významné pro expoziční spadající do určitého druhu expozičních:
- v případě všech druhů expozičních:
 - hrubý domácí produkt (HDP);
 - míra nezaměstnanosti;
 - agregované poměry selhání od externích zdrojů, jsou-li k dispozici;
 - agregované úvěrové ztráty od externích zdrojů, jsou-li k dispozici;
 - kromě hospodářských ukazatelů uvedených v písmenu a):
 - v případě expozičních vůči podnikům nebo retailovým malým a středním podnikům: indexy specifické pro daný sektor nebo odvětví;
 - v případě expozičních zajištěných obytnými nemovitostmi vůči podnikům či retailovým dlužníkům: ceny nemovitostí nebo indexy cen nemovitostí;
 - v případě expozičních zajištěných obchodními nemovitostmi vůči podnikům či retailovým dlužníkům v podobě malých a středních podniků: ceny obchodních nemovitostí nebo indexy cen obchodních nemovitostí a ceny za pronájem obchodních nemovitostí nebo indexy cen za pronájem obchodních nemovitostí;
 - v případě retailových expozičních odlišných od expozičních spadajících do bodů i), ii) či iii): celkové zadlužení domácností a disponibilní příjem fyzických osob, v případech, kdy jsou k dispozici;
 - v případě specializovaných úvěrových expozičních:
 - v případě nemovitostí: ceny nemovitostí nebo indexy cen nemovitostí, ceny za pronájem nemovitostí nebo indexy cen za pronájem nemovitostí pro obytné, obchodní nebo průmyslové nemovitosti, dle dané situace,
 - v případě projektového financování: ceny příslušných poskytnutých produktů,

- v případě objektového financování: indexy pro příslušný druh nebo druhy kolaterálu,
 - v případě komoditního financování: ceny nebo indexy cen příslušného druhu komodity;
- vi) v případě expozičních vůči institucím: indexy finančních úvěrů;
- c) kromě hospodářských ukazatelů uvedených v písmenech a) a b) jakékoli další hospodářské ukazatele, které jsou vysvětlujícími proměnnými nebo ukazateli hospodářského cyklu specifického pro expozice spadající do posuzovaného druhu expozičních.
2. Hospodářské ukazatele stanovené pro expozice spadající do určitého druhu expozičních v souladu s odstavcem 1 odrážejí zeměpisné rozdělení a případně odvětvové rozdělení expozičních v rámci daného druhu expozičních.

Pro tento účel je hospodářský ukazatel do souboru příslušných ukazatelů zahrnut podle těchto pravidel:

- a) jednou za každou jurisdikci nebo případně jednou za každou zeměpisnou oblast v rámci jurisdikce, k níž se vztahuje významný podíl daného druhu expozičních, a
- b) v relevantních případech jednou za každé odvětví, k němuž se vztahuje významný podíl daného druhu expozičních.

Pokud však hospodářské ukazatele, jež mají být zahrnuty v souladu s druhým pododstavcem, vykazují výrazné souběžné pohyby napříč různými jurisdikcemi nebo případně různými zeměpisnými oblastmi v rámci jurisdikce či různými odvětvími, může být namísto toho zvolen společný hospodářský ukazatel, který tyto jurisdikce, zeměpisné oblasti či odvětví odráží jako celek.

Článek 3

Určení použitelného období

Pro účely čl. 1 odst. 2 písm. b) se historickým obdobím použitelným pro určitý hospodářský ukazatel rozumí období dvaceti let, které končí okamžikem, kdy instituce určí hospodářský pokles v souladu s tímto nařízením. Pokud však variabilita hospodářského ukazatele během daného dvacetiletého období neznázorňuje pravděpodobný rozsah variability daného ukazatele v budoucnu, historické období použitelné pro daný ukazatel se prodlouží, tak aby poskytlo hodnoty, které tento pravděpodobný rozsah variability znázorňují.

Článek 4

Doba trvání období poklesu

Pro účely čl. 1 odst. 2 písm. c) se doba trvání období poklesu stanoví následovně:

- a) v případech, pro něž platí čl. 1 odst. 4 písm. b), musí být jediné období poklesu dostatečně dlouhé, aby pokrylo všechna horní či dolní maxima u nejzávažnějších dvanáctiměsíčních hodnot pozorovaných u daných různých hospodářských ukazatelů spojených s tímto jedním obdobím poklesu;
- b) ve všech případech bez ohledu na to, zda pro ně platí čl. 1 odst. 4 písm. b), kdy se různé dvanáctiměsíční hodnoty pozorované u příslušného hospodářského ukazatele či ukazatelů v průběhu použitelného období výrazně neodchylují od jejich nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty v průběhu konkrétního nepřetržitého období v rámci použitelného období, musí být období poklesu dostatečně dlouhé, aby odráželo déletrvající závažnost pozorovanou u příslušného hospodářského ukazatele či ukazatelů;
- c) ve všech případech bez ohledu na to, zda pro ně platí čl. 1 odst. 4 písm. b), kdy hospodářský ukazatel či ukazatele vykazují horní či dolní maxima přilehlá k horním či dolním maximům u nejzávažnějších dvanáctiměsíčních hodnot pozorovaných u příslušného hospodářského ukazatele či ukazatelů v průběhu použitelného období a tato přilehlá horní a dolní maxima se výrazně neodchylují od nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnoty pozorované u daného ukazatele či ukazatelů v průběhu uvedeného období a souvisejí se stejnými celkovými hospodářskými podmínkami, musí být období poklesu dostatečně dlouhé, aby odráželo celé déletrvající období, během něž jsou tato přilehlá horní a dolní maxima pozorována;
- d) v případech, pro něž platí čl. 1 odst. 4 písm. a) a neplatí písmeno b) ani písmeno c) tohoto článku, je obdobím poklesu dvanáctiměsíční období, k němuž se vztahuje nejzávažnější dvanáctiměsíční hodnota.

*Článek 5***Vstup v platnost a použitelnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení se použije od 1. ledna 2021.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. března 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2021/931**ze dne 1. března 2021,**

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013, pokud jde o regulační technické normy, které stanoví způsob identifikace derivátových transakcí s jedním nebo více než jedním významným rizikovým faktorem pro účely čl. 277 odst. 5, vzorec pro výpočet dohledové delty kupních a prodejních opcí přiřazených ke kategorii úrokového rizika a způsob určení toho, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru v dané kategorii rizika pro účely čl. 279a odst. 3 písm. a) a b) ve standardizovaném přístupu k úvěrovému riziku protistrany

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 ⁽¹⁾, a zejména na čl. 277 odst. 5 třetí pododstavec a čl. 279a odst. 3 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Instituce by měly identifikovat rizikové faktory derivátových transakcí tím, že určí rizikové faktory, na nichž závisí peněžní toky dané transakce. Aby instituce při identifikaci dodržovaly harmonizovaný přístup, měly by přinejmenším zohlednit rizikové faktory uvedené v části třetí hlavě IV kapitole 1a oddílu 3 nařízení (EU) č. 575/2013.
- (2) Způsob identifikace derivátových transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem pro účely přiřazení těchto derivátových transakcí k příslušné kategorii rizika by měl být jednoduchý pro všechny případy, kdy je primární a jediný významný rizikový faktor derivátové transakce okamžitě rozeznatelný z povahy a peněžních toků této transakce.
- (3) Swapy úrokových sazeb v různých měnách používají instituce k zajištění měnového rizika vyplývajícího z financování nebo investic v cizích měnách. Ačkoli jsou takové transakce primárně závislé na faktorech měnového rizika, mohou záviset i na dalších rizikových faktorech, jako jsou faktory úrokového rizika. Zkušenosti na trhu však ukazují, že účinek dalších rizikových faktorů pro tyto konkrétní typy transakcí často není významný. K identifikaci těchto transakcí jako derivátových transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem by tedy mělo stačit, že transakce spadá do této skupiny.
- (4) Bez ohledu na povahu a peněžní toky derivátové transakce by úrokové sazby použité k diskontování peněžních toků transakce (dále jen „diskontní sazba“) neměly být považovány za významný rizikový faktor. Požadovat, aby instituce zohledňovaly diskontní sazbu ve způsobu identifikace derivátových transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem, by bylo nepřiměřené a zatěžující, protože empirické zkušenosti ukazují, že tento rizikový faktor má obvykle menší vliv na hodnotu derivátových transakcí než jiné rizikové faktory, od nichž jsou odvozeny jejich peněžní toky.
- (5) U derivátových transakcí, které mají více než jeden rizikový faktor, by instituce měly zohlednit citlivosti a volatilitu podkladu transakce, aby v každé kategorii rizika identifikovaly významné rizikové faktory a z nich v každé kategorii rizika ten nejvýznamnější.
- (6) U derivátových transakcí, které mají více než jeden rizikový faktor, přičemž tyto rizikové faktory patří do různých kategorií rizika, nemusí být možné zjistit, které z rizikových faktorů jsou významné, a to ani po zohlednění citlivostí a volatility podkladu transakce. V takových případech by instituce měly v rámci jednoduchého konzervativního záložního přístupu považovat všechny rizikové faktory transakce za významné a přiřadit derivátovou transakci ke kategoriím rizika, které těmto rizikovým faktorům odpovídají, na základě nejvýznamnějšího rizikového faktoru v každé kategorii rizika.

(1) Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1.

- (7) Metoda identifikace derivátových transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem by měla být uplatněna jen při zahájení transakce – pokud byly tyto derivátové transakce při zahájení identifikovány jako transakce s pouze jedním rizikovým faktorem –, jelikož tento jediný rizikový faktor je základní charakteristikou daných transakcí, a proto se neočekává, že se změní. Pokud byly derivátové transakce při zahájení identifikovány jako transakce s více než jedním rizikovým faktorem, měl by být proces identifikace významných a nejvýznamnějších rizikových faktorů prováděn čtvrtletně, aby jakékoliv změny v transakcích mohly být náležitě zohledněny v jejich přiřazení k příslušným kategoriím rizika.
- (8) Ustanovení čl. 279a odst. 3 písm. a) nařízení (EU) č. 575/2013 vyžaduje, aby byl vzorec, který je třeba použít pro výpočet dohledové delty kompatibilní s tržními podmínkami, za nichž mohou být úrokové míry negativní, pro kupní a prodejní opce přiřazené ke kategorii úrokového rizika, specifikován v souladu s vývojem v oblasti mezinárodní regulace. Dne 22. března 2018 zveřejnil Basilejský výbor pro bankovní dohled (BCBS) ⁽²⁾ dokument „Často kladené otázky týkající se standardizovaného přístupu Basel III k měření expozic úvěrového rizika protistrany“, ve kterém vysvětluje, že dohledová delta pro úrokové opce v případě prostředí se zápornou úrokovou sazbou by měla být určena podle konkrétního vzorce, ve kterém je na spotovou nebo forwardovou úrokovou sazbu a na realizační cenu opce použité ve vzorci uplatněn posun λ , aby bylo zajištěno, že spotová nebo forwardová úroková sazba a realizační cena opce jsou pozitivní.
- (9) Aby byla spotová nebo forwardová úroková sazba a realizační cena opce pozitivní, měl by být posun λ dostatečně velký, aby umožnil institucím vypočítat dohledovou deltu transakce v souladu se vzorcem stanoveným v čl. 279a odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, ale zároveň dostatečně malý, aby zbytečně nezkrášloval výsledek výpočtu dohledové delty.
- (10) Regulační volatilita, která je jedním z parametrů pro výpočet dohledové delty, by měla být stanovena s ohledem na konkrétní vzorec pro výpočet dohledové delty pro prodejní a kupní opce v kategorii úrokového rizika. V tomto ohledu se za vhodnou pro použití podle práva Unie považuje hodnota regulační volatility pro prodejní a kupní opce v kategorii úrokového rizika stanovená v mezinárodních normách přijatých Basilejským výborem.
- (11) Aby instituce mohly určit, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru, ve významném rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru dané kategorie rizika, mělo by být stanoveno, které informace týkající se transakcí by instituce pro toto určení měly použít. Aby se předešlo zbytečnému zatížení institucí, mělo by jim být umožněno používat stejné informace, které používají k identifikaci významných rizikových faktorů.
- (12) Toto nařízení vychází z návrhů regulačních technických norem, které Komisi předložil Evropský orgán pro bankovníctví.
- (13) Evropský orgán pro bankovníctví uskutečnil otevřené veřejné konzultace o návrzích regulačních technických norem, z nichž toto nařízení vychází, analyzoval potenciální související náklady a přínosy a požádal o poradenství skupinu subjektů působících v bankovníctví zřízenou podle článku 37 nařízení (EU) č. 1093/2010 ⁽³⁾,

⁽²⁾ „Frequently asked questions on the Basel III standardised approach for measuring counterparty credit risk exposures“ (Často kladené otázky týkající se standardizovaného přístupu Basel III k měření expozic úvěrového rizika protistrany), 22. března 2018.

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA 1

Způsob identifikace transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem a transakcí s více než jedním rizikovým faktorem a způsob identifikace nejvýznamnějších rizikových faktorů

Článek 1

Způsob identifikace rizikových faktorů derivátové transakce

1. Za účelem identifikace transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem a transakcí s více než jedním významným rizikovým faktorem identifikují instituce při zahájení každé transakce všechny rizikové faktory transakce tím, že stanoví rizikové faktory, na nichž závisí peněžní toky dané transakce, a to s ohledem alespoň na rizikové faktory uvedené v člancích 325l až 325q nařízení (EU) č. 575/2013. Rizikové faktory identifikované institucemi jsou rizikovými faktory transakce.
2. Instituce nebudou za rizikové faktory transakce považovat faktory úrokového rizika použité k diskontování peněžních toků transakce.

Článek 2

Způsob identifikace transakcí s pouze jedním významným rizikovým faktorem

1. Po identifikaci všech rizikových faktorů transakce v souladu s článkem 1 instituce při zahájení každé transakce identifikují transakce s pouze jedním významným rizikovým faktorem, a to následujícím způsobem:
 - a) pokud peněžní toky transakce závisí výlučně na jednom rizikovém faktoru, který spadá do jedné z kategorií rizika uvedených v čl. 277 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, identifikují instituce tento rizikový faktor jako jediný významný rizikový faktor transakce;
 - b) pokud peněžní toky transakce závisí na více než jednom rizikovém faktoru a pokud instituce identifikovaly pouze jeden rizikový faktor dané transakce jako významný v souladu buď se způsobem stanoveným v čl. 4 odst. 3, nebo se způsobem stanoveným v čl. 4 odst. 4, identifikují instituce tento rizikový faktor jako jediný významný rizikový faktor transakce.
2. Odchylně od odstavce 1 mohou instituce u swapů úrokových sazeb v různých měnách uvedených v bodě 2 písm. a) přílohy II nařízení (EU) č. 575/2013 identifikovat faktor měnového rizika jako jediný významný rizikový faktor transakce.

Článek 3

Způsob identifikace transakcí s více než jedním významným rizikovým faktorem

Pro účely čl. 277 odst. 3 nařízení (EU) č. 575/2013 identifikují instituce všechny transakce jiné než ty, které jsou uvedené v článku 2, jako transakce s více než jedním významným rizikovým faktorem.

Článek 4

Způsob identifikace významných rizikových faktorů a nejvýznamnějšího z těchto rizikových faktorů

1. Po identifikaci všech rizikových faktorů transakce v souladu s článkem 1 a v případě, že peněžní toky transakce závisí na více než jednom rizikovém faktoru, identifikují instituce významné rizikové faktory a ty nejvýznamnější z nich použitím jedné z metod stanovených v odstavcích 2, 3 a 4, podle situace.

2. Instituce při zahájení transakce provedou následující kroky:
- všechny rizikové faktory transakce, které byly identifikovány v souladu s postupem uvedeným v článku 1, považují za významné rizikové faktory;
 - pro každou kategorii rizika odpovídající těmto významným rizikovým faktorům instituce za nejvýznamnější rizikový faktor určí ten, který odpovídá nejvyššímu navýšení pro kategorii rizika z navýšení, která jsou uvedena v člancích 280a až 280f nařízení (EU) č. 575/2013.
3. Instituce při zahájení transakce a poté alespoň čtvrtletně provedou následující kroky:
- v souladu s článkem 325r nařízení (EU) č. 575/2013 vypočítají citlivosti na riziko delta pro každý rizikový faktor identifikovaný v souladu s článkem 1 tohoto nařízení;
 - na základě citlivostí vypočítaných v souladu s písmenem a) vypočítají vážené citlivosti v souladu se vzorcem stanoveným v čl. 325f odst. 6 uvedeného nařízení;
 - na základě všech vážených citlivostí dle písmene b) u rizikových faktorů zařazených do dané kategorie rizika vypočítají pro každou kategorii rizika uvedenou v čl. 277 odst. 1 nařízení kapitálový požadavek k tržnímu riziku pro konkrétní rizikovou třídu, a to v souladu se vzorcem stanoveným v čl. 325f odst. 8 nařízení;
 - seřadí všechny kapitálové požadavky k tržnímu riziku pro konkrétní rizikovou třídu uvedené pod písmenem c) v absolutní hodnotě od největšího po nejmenší, aby získaly monotónně klesající posloupnost položek, kde položka a_1 je největší absolutní hodnota, a_2 je druhá největší hodnota a tak dále;
 - u každé položky a_i , která je vypočítaná a zařazená v souladu s písmenem d), v pořadí vyplývajícím z jejich seřazení ověří, zda je splněna následující podmínka:

$$\frac{\sum_{j=1}^i a_j}{\sum_{k=1}^6 a_k} < Y\%$$

kde:

i = index, který označuje kategorie rizika uvedené v čl. 277 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, seřazené v souladu s písmenem d) a uvedené v pořadí vyplývajícím z tohoto seřazení;

$Y\%$ = 60 %;

- za významné považují:
 - rizikové faktory, které odpovídají rizikovým kategoriím, pro něž je splněna podmínka stanovená pod písmenem e) tohoto odstavce;
 - rizikové faktory, které odpovídají první kategorii rizika, pro niž tato podmínka splněna není;
- u každé kategorie rizika odpovídající rizikovým faktorům, které v souladu s písmenem f) nejsou významné, ověří, zda odpovídající položka a_i splňuje následující podmínku:

$$\frac{a_i}{\sum_{k=1}^6 a_k} \geq Z\%$$

kde:

i = index, který označuje kategorie rizika uvedené v čl. 277 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, seřazené v souladu s písmenem d) a uvedené v pořadí vyplývajícím z tohoto seřazení, které odpovídají rizikovým faktorům, jež v souladu s písmenem f) nejsou významné;

$Z\%$ = 30 %;

- kromě významných rizikových faktorů identifikovaných v souladu s písmenem f) považují za významné rizikové faktory také ty faktory, které odpovídají kategoriím rizika, pro něž je splněna podmínka stanovená pod písmenem g);

- i) pro každou kategorii rizika uvedenou pod písmeny f) a h) považují za nejvýznamnější rizikový faktor dané kategorie ten faktor, který odpovídá nejvyšší absolutní hodnotě vážených citlivostí uvedených pod písmenem b).
4. Instituce, které buď splňují podmínky stanovené v čl. 94 odst. 1 nařízení (EU) č. 575/2013, nebo jsou osvobozeny od oznamovací povinnosti v souladu s čl. 325a odst. 1 uvedeného nařízení, mohou identifikovat nejvýznamnější rizikový faktor tím, že při zahájení transakce a poté alespoň čtvrtletně provedou následující kroky:
- a) pro každý rizikový faktor identifikovaný v souladu s článkem 1 vypočítají navýšení pro kategorii rizika, jež jsou uvedena v člancích 280a až 280f nařízení (EU) č. 575/2013. Pokud byl do jedné kategorie rizika přiřazen více než jeden rizikový faktor identifikovaný v souladu s článkem 1, pro uplatnění písmene b) ponechají instituce rizikový faktor v té kategorii rizika, která odpovídá nejvyššímu navýšení pro kategorii rizika v dané kategorii rizika;
- b) provedou kroky stanovené v odst. 3 písm. d) až h), přičemž položky použité v těchto krocích jsou založeny na navýšeních pro kategorii rizika vypočítaných v souladu s písmenem a) tohoto odstavce;
- c) jako nejvýznamnější rizikové faktory v příslušných kategoriích rizika identifikují ty významné rizikové faktory, které byly identifikovány v rámci metody uvedené v písmenu b).

KAPITOLA 2

Vzorec, který je třeba použít pro výpočet dohledové delty kupních a prodejních opcí přiřazených ke kategorii úrokového rizika, a regulatorní volatilita, která je pro tento vzorec vhodná, a způsob určení toho, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru dané kategorie rizika

Článek 5

Vzorec pro výpočet dohledové delty kupních a prodejních opcí přiřazených ke kategorii úrokového rizika a regulatorní volatilita, která je pro tento vzorec vhodná

1. Instituce vypočítají dohledovou deltu (δ) kompatibilní s tržními podmínkami, za nichž mohou být úrokové míry negativní, pro kupní a prodejní opce přiřazené ke kategorii úrokového rizika takto:

$$\delta = \text{znaménko} \cdot N \left(\text{druh} \cdot \frac{\ln \left(\frac{(P + \lambda)}{(K + \lambda)} \right) + 0,5 \cdot \sigma^2 \cdot T}{\sigma \cdot \sqrt{T}} \right)$$

kde:

$$\text{druh} = \begin{cases} -1, & \text{pokud je transakce prodejní opcí} \\ +1, & \text{pokud je transakce kupní opcí} \end{cases}$$

znaménko

$$= \begin{cases} -1, & \text{pokud je transakce prodanou kupní opcí nebo koupenou prodejní opcí} \\ +1, & \text{pokud je transakce prodanou prodejní opcí nebo koupenou kupní opcí} \end{cases}$$

$N(x)$ = kumulativní distribuční funkce normovaného normálního rozdělení náhodné veličiny, která odráží pravděpodobnost, že náhodná veličina se střední hodnotou 0 a rozptylem 1 nabývá hodnoty menší nebo rovné „x“;

P = spotová nebo forwardová cena podkladového nástroje opce;

K = realizační cena opce;

T = datum skončení platnosti opce vyjádřené v letech pomocí příslušné konvence obchodních dní;

λ = posun přiměřený přesunu P a K do kladného spektra, stanovený v souladu s odstavcem 2;

σ = regulatorní volatilita opce určená v souladu s odstavcem 3.

2. Pro účely odstavce 1 vypočítají instituce posun (λ) pro každou kupní a prodejní opci takto:

$$\lambda_j = \max(\text{prahová hodnota} - \min(P_j, K_j), 0)$$

kde:

P_j = spotová nebo forwardová cena podkladového nástroje opce j ;

K_j = realizační cena opce j ;

Prahová hodnota = 0.10%

3. Pro účely odstavce 1 určí instituce regulační volatilitu opce na základě kategorie rizika transakce a povahy podkladového nástroje opce v souladu s následující tabulkou:

Tabulka

Kategorie rizika	Podkladový nástroj	Regulační volatilita
Úroková sazba	Všechny	50 %

Článek 6

Způsoby určení toho, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru dané kategorie rizika

Instituce určí, zda je transakce dlouhou nebo krátkou pozicí v primárním rizikovém faktoru nebo v nejvýznamnějším rizikovém faktoru dané kategorie rizika tím, že použijí některou z následujících metod:

- v souladu s článkem 325r nařízení (EU) č. 575/2013 vypočítají u těchto rizikových faktorů citlivosti na riziko delta, a pokud je odpovídající citlivost na riziko delta pozitivní, identifikují transakci jako dlouhou pozici v rizikovém faktoru, nebo pokud je příslušná citlivost na riziko delta negativní, identifikují ji jako krátkou pozici;
- posoudí závislost struktury peněžních toků transakcí na daném rizikovém faktoru nebo zajišťovací účel transakce s ohledem na tento rizikový faktor a na základě tohoto posouzení identifikují transakci jako dlouhou nebo krátkou pozici.

Článek 7

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 1. března 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/932**ze dne 9. června 2021****kterým se pozastavuje povolení lasalocidu sodného A (Avatec 15 % cc) a lasalocidu sodného A (Avatec 150 G) jako doplňkových látek pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice (držitel povolení Zoetis Belgium S.A.)****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 ze dne 22. září 2003 o doplňkových látkách používaných ve výživě zvířat ⁽¹⁾, a zejména na čl. 13 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (ES) č. 1831/2003 stanoví povolení doplňkových látek používaných ve výživě zvířat a důvody a postupy, na jejichž základě se povolení uděluje, zamítá nebo pozastavuje. Článek 10 uvedeného nařízení stanoví přehodnocení doplňkových látek povolených podle směrnice Rady 70/524/EHS ⁽²⁾.
- (2) Lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) byly povoleny nařízením Komise (ES) č. 1455/2004 ⁽³⁾ na deset let jako doplňkové látky náležející do kategorie kokcidiostatik pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice. Uvedené doplňkové látky byly v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (ES) č. 1831/2003 následně zapsány do Registru pro doplňkové látky jako stávající produkty.
- (3) V souladu s čl. 10 odst. 2 nařízení (ES) č. 1831/2003 ve spojení s článkem 7 téhož nařízení byla podána žádost o povolení lasalocidu sodného A (Avatec 150 G) jako doplňkové látky pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice, přičemž bylo žádáno o zařazení této doplňkové látky do kategorie doplňkových látek „kokcidiostatika a histomonostatika“. Tato žádost byla podána spolu s údaji a dokumenty požadovanými podle čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1831/2003.
- (4) Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) ve svých stanoviscích ze dne 16. května 2017 ⁽⁴⁾ a 1. července 2020 ⁽⁵⁾ uvedl, že posouzení údajů a dokumentů předložených žadatelem neumožňuje dospět k závěru ohledně bezpečnosti a účinnosti doplňkové látky lasalocid sodný A (Avatec 150 G) pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice. Úřad uvedl, že pro cílové druhy nelze určit bezpečnou úroveň účinné látky lasalocid sodný A, je-li přidána do krmiva. Úřad rovněž dospěl k závěru, že vzhledem k nedostatečnému počtu studií s pozitivními výsledky nebyla kokcidiostatická účinnost doplňkové látky dostatečně prokázána při nejnižší navrhované dávce 75 mg lasalocidu sodného A na kg kompletního krmiva. Úřad navíc ověřil zprávu o metodě analýzy doplňkové látky přidané do krmiv předloženou referenční laboratoří, zřízenou nařízením (ES) č. 1831/2003.
- (5) Nebylo tudíž prokázáno, že uvedená doplňková látka nemá při používání za navrhovaných podmínek nepříznivý účinek na zdraví zvířat a že má kokcidiostatický účinek na cílové druhy. Tento závěr lze rozšířit na stávající povolení doplňkové látky lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc), která obsahuje stejnou koncentraci účinné látky lasalocid sodný A.
- (6) Stávající povolení doplňkových látek lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice proto již nesplňuje podmínky stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1831/2003.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 29.⁽²⁾ Směrnice Rady 70/524/EHS ze dne 23. listopadu 1970 o doplňkových látkách v krmivech (Úř. věst. L 270, 14.12.1970, s. 1).⁽³⁾ Nařízení Komise (ES) č. 1455/2004 ze dne 16. srpna 2004 o povolení přídatné látky „Avatec 15 %“, která patří do skupiny kokcidiostatik a jiných lékařských látek, v krmivech na dobu deseti let (Úř. věst. L 269, 17.8.2004, s. 14).⁽⁴⁾ EFSA Journal 2017; 15(8):4857.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2020; 18(8):6202.

- (7) Doplnující údaje ohledně bezpečnosti používání a účinnosti lasalocidu sodného A (Avatec 150 G) pro cílové druhy by mohly přinést nové prvky, jež by umožnily přehodnotit posouzení provedené u této doplňkové látky. V této souvislosti žadatel o povolení lasalocidu sodného A (Avatec 150 G) uvádí, že k prokázání bezpečnosti a účinnosti doplňkové látky pro cílové druhy lze provést dodatečné studie. Za tímto účelem se žadatel zavázal, že předloží doplňující údaje podle harmonogramu uvádějíciho studie, jež se mají uskutečnit, přičemž jejich výsledky by měly být k dispozici do 31. prosince 2021. Tyto studie by sestávaly ze studií tolerance a studií při volném ustájení pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice.
- (8) V souladu s čl. 13 odst. 2 nařízení (ES) č. 1831/2003 by povolení doplňkových látek lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) mělo být pozastaveno do doby, než budou předloženy a posouzeny doplňující údaje. Toto pozastavující opatření by mělo být přezkoumáno po řádném posouzení uvedených údajů úřadem.
- (9) Vzhledem k tomu, že další používání doplňkových látek lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) by mohlo představovat riziko pro zdraví zvířat, měly by být tyto doplňkové látky a krmiva, která je obsahují, co nejdříve staženy z trhu. Z praktických důvodů by však pro stažení dotčených výrobků z trhu mělo být povoleno omezené přechodné období, aby hospodářské subjekty mohly povinnost týkající se stažení řádně splnit.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pozastavení povolení

Povolení doplňkových látek lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice se pozastavuje.

Článek 2

Přechodná opatření

1. Stávající zásoby doplňkových látek lasalocid sodný A (Avatec 15 % cc) a lasalocid sodný A (Avatec 150 G) pro výkrm kuřat a odchov kuřat a kuřice a premixů obsahujících tyto látky mohou být uváděny na trh do 30. července 2021 a mohou být používány do 30. srpna 2021 v souladu s pravidly platnými před 30. červnem 2021.
2. Krmné suroviny a krmné směsi vyrobené z doplňkových látek nebo premixů uvedených v odstavci 1 mohou být uváděny na trh do 30. srpna 2021 a mohou být používány do 30. září 2021 v souladu s pravidly platnými před 30. červnem 2021.

Článek 3

Přezkum

Toto nařízení bude přezkoumáno do 31. prosince 2023 poté, co úřad přijme nové stanovisko k bezpečnosti a účinnosti doplňkové látky lasalocid sodný A (Avatec 150 G) pro použití u výkrmu kuřat a odchovu kuřat a kuřic.

*Článek 4***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/933**ze dne 9. června 2021,****kterým se stanoví odchylka od prováděcího nařízení (EU) 2017/39, pokud jde o některá opatření k řešení krize způsobené pandemií COVID-19**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a zejména na článek 25 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 1 odst. 2 prováděcího nařízení Komise (EU) 2017/39 ⁽²⁾ je pro účely projektu podpory uvedeného v článku 23 nařízení (EU) č. 1308/2013 (dále jen „školní projekt“) stanovena definice „školního roku“. Opatření zavedená členskými státy k řešení pandemie COVID-19, mezi něž patří dočasné uzavření vzdělávacích zařízení, narušila provádění školního projektu ve školním roce 2020/2021. Tato opatření dočasně zabránila distribuci ovoce, zeleniny a mléka ve vzdělávacích zařízeních a provádění doprovodných vzdělávacích opatření i činností v oblasti propagace, sledování a hodnocení. Je proto vhodné stanovit odchylku od čl. 1 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 s cílem prodloužit trvání školního roku 2020/2021 tak, aby členské státy mohly pokračovat v provádění činností plánovaných pro daný školní rok do 30. září 2021.
- (2) V čl. 4 odst. 3, 4 a 5 a v čl. 5 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 je stanoveno období, na které se mohou vztahovat žádosti o podporu týkající se dodávky a distribuce produktů a doprovodných vzdělávacích opatření, jakož i lhůta pro podávání žádostí o podporu a pro výplatu podpory v rámci školního projektu. Vzhledem k prodloužení trvání školního roku 2020/2021 by měla být stanovena odchylka od čl. 4 odst. 3, 4 a 5 a čl. 5 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39, pokud jde o žádosti o podporu týkající se činností v rámci školního projektu prováděných po 31. červenci 2021, tak aby se tyto žádosti mohly vztahovat na období kratší než dva týdny, a s cílem stanovit lhůty pro podávání žádostí o podporu a pro výplatu podpory.
- (3) V čl. 7 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 se stanoví pravidla pro přerozdělení nevyžádané podpory Unie mezi členskými státy, které se účastní školního projektu a oznámily, že si přejí využít více prostředků, než kolik činí jejich předběžný příděl. Výše předběžného přídělu, který lze přerozdělit jinému členskému státu, vychází z úrovně využití definitivního přídělu podpory Unie ze strany tohoto členského státu v předchozím školním roce. Karanténní opatření zavedená členskými státy k řešení pandemie COVID-19, mezi něž patří dočasné uzavření vzdělávacích zařízení, by mohla snížit potřebu využívání podpory Unie ve školním roce 2020/2021. Je proto vhodné stanovit odchylku od čl. 7 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39, aby se při přerozdělení nevyžádané podpory Unie mezi členskými státy, které se účastní školního projektu ve školním roce 2022/2023, nezohledňovala úroveň využití podpory Unie ve školním roce 2020/2021.
- (4) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Odchylně od čl. 1 odst. 2 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 se trvání školního roku 2020/2021 prodlužuje do 30. září 2021.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/39 ze dne 3. listopadu 2016, kterým se stanoví pravidla pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013, pokud jde o podporu Unie na dodávky ovoce a zeleniny, banánů a mléka do vzdělávacích zařízení (Úř. věst. L 5, 10.1.2017, s. 1).

2. Odchylně od čl. 4 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 se žádosti o podporu týkající se činností ve školním roce 2020/2021, jež jsou prováděny po 31. červenci 2021, mohou vztahovat na období kratší než dva týdny.
3. Odchylně od čl. 4 odst. 4 a 5 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 se žádosti o podporu týkající se činností ve školním roce 2020/2021, jež jsou prováděny po 31. červenci 2021, podávají do 30. září 2021. V případě nedodržení této lhůty nebude podpora vyplacena.
4. Odchylně od čl. 5 odst. 3 prováděcího nařízení (EU) 2017/39 podporu na činnosti ve školním roce 2020/2021, jež jsou prováděny po 31. červenci 2021, vyplácí příslušné orgány do 15. října 2021.
5. Odchylně od čl. 7 odst. 3 prvního pododstavce prováděcího nařízení (EU) 2017/39 se výpočet stanovený v uvedeném pododstavci nepoužije pro výpočet definitivního přidělu podpory Unie na školní rok 2022/2023.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/934
ze dne 9. června 2021,
kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení klasického moru prasat
(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nálezích zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) (¹), a zejména na čl. 71 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Klasický mor prasat je infekční virová nákaza postihující chovaná a volně žijící prasata a může mít závažný dopad na dotčenou populaci zvířat a ziskovost chovu, což narušuje přemístování zásilek uvedených zvířat a produktů z těchto zvířat v rámci Unie, jakož i vývoz do třetích zemí. Šíření této nákazy může v důsledku přímých i nepřímých ztrát významně ovlivnit produktivitu zemědělského odvětví.
- (2) Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/764/EU (²) stanoví veterinární opatření pro tlumení klasického moru prasat v členských státech a bylo několikrát změněno, zejména s ohledem na vývoj epizootologické situace v Unii, pokud jde o uvedenou nákazu. Uvedené rozhodnutí se použije do 21. dubna 2021.
- (3) Nařízení (EU) 2016/429 stanoví nový legislativní rámec pro prevenci a tlumení nálezů přenosných na zvířata nebo na člověka. Klasický mor prasat je uveden v čl. 5 odst. 1 písm. a) bodě ii) zmíněného nařízení a vztahují se na něj pravidla pro prevenci a tlumení nálezů stanovená ve zmíněném nařízení. Kromě toho příloha II prováděcího nařízení Komise (EU) 2018/1882 (³) uvádí klasický mor prasat na seznamu jako nález kategorie A, D a E postihující čeledi *Suidae* a *Tayassuidae*, přičemž nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 (⁴) doplňuje pravidla pro tlumení nálezů kategorie A, B a C, která jsou stanovena v nařízení (EU) 2016/429, včetně opatření k tlumení klasického moru prasat. Uvedené tři akty se použijí ode dne 21. dubna 2021.
- (4) Je nezbytné uvést stávající opatření Unie k tlumení klasického moru prasat stanovená v prováděcím rozhodnutí 2013/764/EU do souladu s novým legislativním rámcem pro zdraví zvířat stanoveným nařízením (EU) 2016/429. Pravidla Unie je také nutné co nejvíce sladit s mezinárodními normami, jako jsou normy stanovené v kapitole 15.2 „Nákaza způsobená virem klasického moru prasat“ Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat (⁵) (kodex OIE).
- (5) Celková situace u klasického moru prasat v členských státech dotčených uvedenou nálezou, a to jak na epizootologické úrovni, tak na úrovni řízení rizik, představuje trvalé riziko jejího možného dalšího šíření v Unii. Obecná opatření k tlumení nálezů stanovená v nařízení (EU) 2016/429 a v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 se nevztahují na všechny konkrétní podrobnosti a aspekty týkající se šíření a epizootologické situace u klasického moru prasat. Je proto vhodné stanovit na omezenou dobu zvláštní opatření k tlumení nálezů za podmínek odpovídajících situaci u klasického moru prasat v Unii, aby se zajistilo, že v Unii budou jednotným způsobem prováděna nezbytná opatření, kdykoli vyvstane riziko šíření uvedené nálezky.

(¹) Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1.

(²) Prováděcí rozhodnutí Komise 2013/764/EU ze dne 13. prosince 2013 o veterinárních opatřeních pro tlumení klasického moru prasat v některých členských státech (Úř. věst. L 338, 17.12.2013, s. 102).

(³) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/1882 ze dne 3. prosince 2018 o uplatňování některých pravidel pro prevenci a tlumení nálezů kategorie nálezů uvedených na seznamu a o stanovení seznamu druhů a skupin druhů, které představují značné riziko šíření zmíněných nálezů uvedených na seznamu (Úř. věst. L 308, 4.12.2018, s. 21).

(⁴) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nálezů uvedených na seznamu (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 64).

(⁵) Kodex zdraví suchozemských živočichů OIE, 28. vydání, 2019.

- (6) Ohnisko je podle definice v nařízení (EU) 2016/429 úředně potvrzený výskyt nákazy uvedené na seznamu nebo nově se objevující nákazy u jednoho nebo více zvířat v zařízení nebo na jiném místě, kde jsou zvířata držena nebo kde se nacházejí. Pravidla stanovená v tomto nařízení by měla zohlednit, zda se ohnisko klasického moru prasat u volně žijících nebo chovaných prasat vyskytlo, či nikoli.
- (7) Toto nařízení by mělo stanovit regionalizovaný přístup, který by se měl uplatnit vedle opatření k tlumení nákazy stanovených v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687. Toto nařízení by mělo stanovit seznam uzavřených pásem členských států dotčených klasickým morem prasat, aby zůstal zachován regionalizovaný přístup stanovený prováděcím rozhodnutím 2013/764/EU.
- (8) Pokud jde o riziko šíření klasického moru prasat, úroveň rizika vyplývající z přemísťování zásilek prasat a různých komodit z prasat se různí. Obecně platí, že přemísťování zásilek chovaných prasat, zárodečných produktů a vedlejších produktů živočišného původu pocházejících z prasat z uzavřených pásem představuje z hlediska expozice a důsledků vyšší úroveň rizika než přemísťování zásilek produktů živočišného původu, zejména čerstvého masa a masných výrobků. Přemísťování zásilek chovaných prasat a různých vysoce rizikových produktů pocházejících z prasat z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení by proto mělo být zakázáno způsobem přiměřeným souvisejícímu riziku a s přihlédnutím k pravidlům stanoveným v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 a v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 ⁽⁶⁾.
- (9) Pravidla stanovená v nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/686 ⁽⁷⁾ doplňují nařízení (EU) 2016/429, pokud jde o schvalování zařízení zacházejících se zárodečnými produkty, registry zařízení zacházejících se zárodečnými produkty, jež mají vést příslušné orgány, povinnosti provozovatelů vést záznamy, požadavky na sledovatelnost a veterinární požadavky a požadavky na veterinární osvědčení a hlášení přemísťování zásilek zárodečných produktů některých chovaných suchozemských zvířat v rámci Unie, aby se zabránilo šíření nálezů z uvedenými produkty v Unii. Pokud jde tedy o informace o schválených zařízeních zacházejících se zárodečnými produkty prasat, které musejí uchovávat příslušné orgány, měla by pravidla stanovená v tomto nařízení odkazovat na nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/689 ⁽⁸⁾.
- (10) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ⁽⁹⁾ stanoví veterinární pravidla pro vedlejší produkty živočišného původu s cílem předcházet rizikům pro zdraví zvířat, která v souvislosti s uvedenými vedlejšími produkty vznikají, a snižovat je na minimum. Pro vedlejší produkty živočišného původu, které spadají do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 1069/2009, stanoví některá veterinární pravidla rovněž nařízení Komise (EU) č. 142/2011 ⁽¹⁰⁾, a to včetně pravidel týkajících se požadavků na osvědčování pro přemísťování zásilek vedlejších produktů živočišného původu v Unii. Uvedené právní akty se nevztahují na všechny konkrétní podrobnosti a aspekty týkající se rizika šíření klasického moru prasat prostřednictvím vedlejších produktů živočišného původu získaných z chovaných a volně žijících prasat v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení. Je proto vhodné v tomto nařízení stanovit zvláštní opatření k tlumení nákazy pro vedlejší produkty živočišného původu a pro přemísťování zásilek těchto vedlejších produktů z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení, aby se zajistilo, že v Unii budou jednotným způsobem prováděna nezbytná opatření, kdykoli vyvstane riziko šíření uvedené nákazy.
- (11) Aby nedocházelo ke zbytečnému narušování obchodu, je vhodné stanovit určité podmínky a odchylky od zákazů stanovených tímto nařízením. Tyto odchylky by měly rovněž zohledňovat obecná pravidla pro prevenci a tlumení nálezů zvířat, která jsou stanovena v nařízení (EU) 2016/429 a v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, jakož i zásady kodexu OIE, pokud jde o opatření ke zmírnění rizika týkající se klasického moru prasat.

⁽⁶⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 ze dne 14. října 2020, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o veterinární požadavky, požadavky na certifikaci a hlášení pro přemísťování produktů živočišného původu ze suchozemských zvířat v rámci Unie (Úř. věst. L 431, 21.12.2020, s. 5).

⁽⁷⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/686 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o schvalování zařízení zacházejících se zárodečnými produkty, sledovatelnost a veterinární požadavky při přemísťování zárodečných produktů určitých chovaných suchozemských zvířat v rámci Unie (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 1).

⁽⁸⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/689 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro dozor, eradikační programy a status území prostého nákazy pro určité nákazy uvedené na seznamu a nově se objevující nákazy (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 211).

⁽⁹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ze dne 21. října 2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a o zrušení nařízení (ES) č. 1774/2002 (nařízení o vedlejších produktech živočišného původu) (Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Nařízení Komise (EU) č. 142/2011 ze dne 25. února 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a provádí směrnice Rady 97/78/ES, pokud jde o určité vzorky a předměty osvozené od veterinárních kontrol na hranici podle uvedené směrnice (Úř. věst. L 54, 26.2.2011, s. 1).

- (12) Článek 143 nařízení (EU) 2016/429 stanoví, že zásilky zvířat, včetně chovaných prasat, by měly být přemísťovány pouze s veterinárním osvědčením. Vztahují-li se na zásilky chovaných prasat, které mají být přemístěny uvnitř Unie, odchylky od zákazu přemísťování těchto zásilek z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení, měla by uvedená veterinární osvědčení obsahovat odkaz na toto nařízení, aby bylo zajištěno, že ve zmíněných veterinárních osvědčeních budou uvedeny náležitě a přesné veterinární informace. Je nutné zmírnit rizika, která jsou spojena s přemísťováním zásilek čerstvého masa, masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat a jejich těl, které jsou určeny k lidské spotřebě, a z volně žijících prasat z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení, včetně přemísťování těchto produktů pro soukromé použití, v rámci téhož dotčeného členského státu a do jiných členských států. V souladu s ustanovením článku 101 nařízení Komise v přenesené pravomoci 2020/688 ⁽¹¹⁾ by rizika šíření nákazy měla být omezena tím, že provozovatelům bude zakázáno přemísťovat uvedené produkty a volně žijící prasata v rámci dotčených členských států a z nich a do jiných členských států.
- (13) Ustanovení čl. 167 odst. 1 písm. b) nařízení (EU) 2016/429 stanoví, že veterinární osvědčení vydaná příslušným orgánem členského státu původu musí doprovázet zásilky produktů živočišného původu, včetně produktů pocházejících z prasat, které smějí být přemísťovány z uzavřeného pásma vymezeného v souladu s čl. 71 odst. 3 uvedeného nařízení, na něž se vztahují některá opatření k tlumení nákaz. Pokud toto nařízení stanoví odchylky od zákazů pro přemísťování zásilek produktů živočišného původu z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení, měla by průvodní veterinární osvědčení obsahovat odkaz na toto nařízení, aby se zajistilo, že budou poskytnuty náležitě a přesné veterinární informace v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154.
- (14) Přemísťování zásilek čerstvého nebo zpracovaného masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení nebo z prasat chovaných mimo tato uzavřená pásma, avšak poražených v těchto pásmech, by mělo podléhat méně přísným požadavkům na certifikaci, aby nedocházelo ke zbytečnému a nadměrně zatěžujícímu omezování obchodu. Mělo by být možné povolit přemísťování uvedených zásilek na území téhož členského státu a do jiných členských států na základě značek zdravotní nezávadnosti nebo identifikačních označení aplikovaných v zařízeních, jedná-li se o zařízení určená v souladu s pravidly stanovenými tímto nařízením. Příslušné orgány by měly určit pouze taková zařízení, ve kterých jsou chovaná prasata a produkty z těchto prasat způsobilé pro přemísťování mimo tato uzavřená pásma jasně odděleny od zvířat a produktů, jež pro taková povolená přemísťování způsobilé nejsou.
- (15) Kromě toho by ve zvláštních situacích mělo být čerstvé maso pocházející z chovaných prasat označeno v souladu s požadavky na označování čerstvého masa z ochranných pásem a pásem dozoru, které jsou stanoveny v příloze IX nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, nebo by čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, z chovaných prasat měly být označeny zvláštními značkami. Tyto zvláštní značky by neměly být zaměňovány se značkou zdravotní nezávadnosti uvedenou v článku 48 prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/627 ⁽¹²⁾ ani s identifikačním označením stanoveným v čl. 5 odst. 1 písm. b) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ⁽¹³⁾.
- (16) K prevenci a tlumení klasického moru prasat v zařízeních pro chovaná prasata jsou zapotřebí určitá opatření ke zmírnění rizika a posílení opatření biologické bezpečnosti. Uvedená opatření by měla být stanovena v příloze II tohoto nařízení a měla by se vztahovat na zařízení, na něž se vztahují odchylky pro přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení. Tato opatření by se měla zaměřit na postupy a infrastruktury zavedené v zařízeních pro chovaná prasata. Měla by rovněž řešit riziko, které představují zvířata (jiná než chovaná prasata) pohybující se volně v prostorách a budovách. Toto riziko je vyšší, pokud jde o volně žijící prasata vstupující do prostor a budov. Pokud se jedná o jiné druhy (zvířata v zájmovém chovu nebo škodlivé organismy) působící jako kontaminované předměty, riziko je stále přítomno a mělo by se rovněž řešit.

⁽¹¹⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/688 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o veterinární požadavky na přemísťování suchozemských zvířat a násadových vajec v rámci Unie (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 140).

⁽¹²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/627 ze dne 15. března 2019, kterým se stanoví jednotná praktická opatření pro provádění úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 2074/2005, pokud jde o úřední kontroly (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 51).

⁽¹³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potravinu živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

- (17) V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (dále jen „dohoda o vystoupení“), a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu se po skončení přechodného období stanoveného v dohodě o vystoupení použije nařízení (EU) 2016/429, jakož i akty Komise, které jsou na něm založeny, na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko. Odkazy na členské státy v tomto nařízení by proto měly zahrnovat Spojené království s ohledem na Severní Irsko.
- (18) Jelikož se nařízení (EU) 2016/429 použije s účinkem ode dne 21. dubna 2021, mělo by se toto nařízení použít od třetího dne po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*, aby bylo možné začít opatření uplatňovat včas.
- (19) Toto nařízení by se mělo použít na dobu nejméně pěti let s ohledem na zkušenosti Unie s bojem proti klasickému moru prasat a na stávající epizootologickou situaci a opatření pro zvládnutí nákazy zavedená pro tuto nákazu v členských státech dotčených touto nákazou. Doba trvání těchto opatření a uzavřená pásma uvedená na seznamu v příloze I tohoto nařízení by měla být sledována a přezkoumána, jakmile se objeví nové prvky.
- (20) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

PŘEDMĚT, OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Tímto nařízením se stanoví:
 - a) zvláštní opatření k tlumení klasického moru prasat, která mají být po omezenou dobu uplatňována členskými státy ⁽¹⁴⁾ s uzavřenými pásmy uvedenými na seznamu v příloze I tohoto nařízení (dále jen „dotčené členské státy“).

Uvedená zvláštní opatření k tlumení nákazy se použijí na chovaná a volně žijící prasata a na produkty živočišného původu, zárodečné produkty a vedlejší produkty živočišného původu získané z prasat a doplňují opatření vztahující se na ochranu a dozor u uzavřených pásem a pásem infekce, která vytvořily příslušné orgány dotčených členských států v souladu s čl. 21 odst. 1 a článkem 63 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
 - b) zvláštní opatření k tlumení klasického moru prasat, která mají být po omezenou dobu uplatňována všemi členskými státy.
2. Toto nařízení se použije na:
 - a) přemísťování zásilek z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I, které obsahují:
 - i) prasata chovaná v zařízeních nacházejících se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I;
 - ii) zárodečné produkty, produkty živočišného původu a vedlejší produkty živočišného původu získané z chovaných prasat uvedených v písm. a) bodě i);

⁽¹⁴⁾ V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu, zahrnují pro účely tohoto nařízení odkazy na členské státy Spojené království s ohledem na Severní Irsko.

- b) přemísťování:
 - i) zásilek volně žijících prasat v dotčených členských státech;
 - ii) zásilek produktů živočišného původu a vedlejších produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I nebo zpracovaných v zařízeních nacházejících se v těchto uzavřených pásmech a na přemísťování těchto produktů pro soukromé použití ze strany myslivců (lovců);
 - c) provozovatele potravinářských podniků, kteří nakládají se zásilkami uvedenými v písmenech a) a b).
3. Opatření k tlumení nákazy uvedená v odstavci 1 zahrnují následující:
- a) kapitola II stanoví zvláštní pravidla pro vymezení uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I v případě ohniska klasického moru prasat;
 - b) kapitola III stanoví zvláštní opatření k tlumení nákazy, která se vztahují na zásilky prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I a produktů získaných z těchto prasat v dotčených členských státech;
 - c) kapitola IV stanoví zvláštní opatření ke zmírnění rizika pro potravinářské podniky v dotčených členských státech;
 - d) kapitola V stanoví zvláštní opatření k tlumení nákazy, která se vztahují na volně žijící prasata v dotčených členských státech;
 - e) kapitola VI obsahuje závěrečná ustanovení.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice uvedené v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

Kromě toho se použijí tyto definice:

- a) „prasetem“ se rozumí zvíře druhu náležejícího mezi kopytníky čeledi *Suidae*, který je uveden na seznamu v příloze III nařízení (EU) 2016/429;
- b) „zárodečnými produkty“ se rozumí sperma, vajíčka a embrya prasat získaná od chovaných prasat za účelem umělého rozmnožování;
- c) „materiály kategorie 2“ se rozumí vedlejší produkty živočišného původu, které jsou uvedeny v článku 9 nařízení (ES) č. 1069/2009 a byly získány z chovaných prasat;
- d) „materiály kategorie 3“ se rozumí vedlejší produkty živočišného původu, které jsou uvedeny v článku 10 nařízení (ES) č. 1069/2009 a byly získány z chovaných prasat.

KAPITOLA II

ZVLÁŠTNÍ PRAVIDLA PRO VYMEZENÍ UZAVŘENÝCH PÁSEM V PŘÍPADĚ OHNISKA KLASICKÉHO MORU PRASAT A PRO UPLATŇOVÁNÍ ZVLÁŠTNÍCH OPATŘENÍ K TLUMENÍ NÁKAZY VE VŠECH ČLENSKÝCH STÁTECH

Článek 3

Zvláštní pravidla pro vymezení uzavřených pásem a pásem infekce v případě ohniska klasického moru prasat

V případě ohniska klasického moru prasat u chovaných nebo volně žijících prasat vymezí příslušné orgány členských států:

- a) v případě ohniska u chovaných prasat uzavřené pásmo v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 nebo
- b) v případě ohniska u volně žijících prasat pásmo infekce v souladu s článkem 63 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

Článek 4

Zvláštní pravidla pro zařazení uzavřených pásmech na seznam v příloze I v případě ohniska klasického moru prasat u volně žijících prasat v členském státě

1. Vyskytne-li se v určité oblasti členského státu ohnisko klasického moru prasat u volně žijících prasat, zařadí se uvedená oblast na seznam v příloze I jako uzavřené pásmo.
2. Příslušné orgány dotčeného členského státu zajistí, aby hranice pásma infekce vymezeného v souladu s článkem 63 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 byly neprodleně upraveny tak, aby zahrnovaly alespoň příslušné uzavřené pásmo uvedené pro daný členský stát na seznamu v příloze I tohoto nařízení.

Článek 5

Obecné uplatňování zvláštních opatření k tlumení nákazy v uzavřených pásmech

V uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení uplatní dotčené členské státy kromě opatření k tlumení nákazy, která mají být použita v souladu s nařízením v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, také zvláštní opatření k tlumení nákazy stanovená v člancích 3 a 4 tohoto nařízení, jedná-li se o:

- a) uzavřená pásma vytvořená v souladu s čl. 21 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
- b) pásma infekce vymezená v souladu s článkem 63 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

KAPITOLA III

ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ K TLUMENÍ NÁKAZY VZTAHUJÍCÍ SE NA ZÁSILKY PRASAT CHOVANÝCH V UZAVŘENÝCH PÁSMECH A PRODUKTŮ Z TĚCHTO PRASAT V DOTČENÝCH ČLENSKÝCH STÁTECH

ODDÍL 1

Zvláštní zákazy týkající se přemísťování zásilek chovaných prasat a produktů z těchto prasat v dotčených členských státech

Článek 6

Zvláštní zákaz týkající se přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

Příslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech.

Článek 7

Zvláštní zákaz týkající se přemísťování zásilek zárodečných produktů získaných od prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

Příslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování zásilek zárodečných produktů získaných od prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech.

Článek 8

Zvláštní zákaz týkající se přemísťování zásilek vedlejších produktů živočišného původu získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

Príslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování zásilek vedlejších produktů živočišného původu získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech.

Článek 9

Zvláštní zákaz týkající se přemísťování zásilek čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

1. Příslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování zásilek čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech.

2. Příslušné orgány dotčených členských států mohou rozhodnout, že zákaz stanovený v odstavci 1 tohoto článku se nepoužije na zásilky masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení, které byly v souladu s přílohou VII nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 podrobeny ošetření zmírňujícímu rizika, pokud jde o klasický mor prasat, v zařízeních určených v souladu s čl. 23 odst. 1 tohoto nařízení.

ODDÍL 2

Obecné podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

Článek 10

Obecné podmínky pro odchylky od zvláštního zákazu týkajícího se přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

1. Odchylně od zvláštního zákazu stanoveného v článku 6 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených v příloze I z těchto uzavřených pásmech v případech uvedených v člincích 18 až 22, pokud jsou splněny zvláštní podmínky stanovené v uvedených člincích a tyto podmínky:

- a) obecné podmínky stanovené v čl. 28 odst. 2 až 7 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 a
- b) další obecné podmínky týkající se:
 - i) přemísťování zásilek chovaných prasat z uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, které jsou stanoveny v článku 11;
 - ii) zařízení pro chovaná prasata nacházejících se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, které jsou stanoveny v článku 12;
 - iii) dopravních prostředků používaných pro přepravu chovaných prasat z uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, které jsou stanoveny v článku 13.

2. Před udělením povolení podle článků 18 až 22 posoudí příslušné orgány dotčených členských států rizika vyplývající z těchto povolení a v příslušném posouzení musí být prokázáno, že riziko šíření klasického moru prasat je zanedbatelné.

Článek 11

Další obecné podmínky pro přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech

1. Příslušné orgány dotčených členských států povolí přemísťování prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených v příloze I z těchto uzavřených pásmech v případech uvedených v článcích 18 až 22 pouze tehdy, pokud jsou splněny zvláštní podmínky stanovené v uvedených článcích a pokud:

- a) byla prasata držena v odesílajícím zařízení a nebyla z něj přemístěna po dobu alespoň 90 dnů před datem přemístění nebo od narození, pokud jsou mladší 90 dnů, a během 30 dnů bezprostředně před datem odeslání nebyla do uvedeného zařízení přivedena žádná jiná chovaná prasata z uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I buď do:
 - i) uvedeného odesílajícího zařízení, nebo
 - ii) epizootologické jednotky uvedeného odesílajícího zařízení, kde byla prasata, která mají být přemístěna, držena zcela odděleně. Poté, co příslušný orgán provede posouzení rizik, určí hranice této epizootologické jednotky a potvrdí, že struktura a velikost epizootologických jednotek a vzdálenost mezi nimi a operace v nich prováděné zajišťují oddělené prostory pro ustájení, chov a krmení chovaných prasat, aby se virus klasického moru prasat nemohl šířit z jedné epizootologické jednotky do druhé;
- b) bylo provedeno klinické vyšetření prasat chovaných v odesílajícím zařízení, včetně zvířat, která mají být přemístěna, a výsledky tohoto vyšetření byly s ohledem na klasický mor prasat příznivé a toto vyšetření bylo provedeno:
 - i) úředním veterinárním lékařem;
 - ii) během 24 hodin před přemístěním zásilky a
 - iii) v souladu s čl. 3 odst. 1 a 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 a bodem A.1 přílohy I uvedeného nařízení;
- c) v případě potřeby byly podle pokynů příslušného orgánu před datem přemístění zásilky z odesílajícího zařízení provedeny testy k identifikaci patogenu nebo testy k identifikaci protilátek:
 - i) po klinickém vyšetření uvedeném v písmeni b) u prasat chovaných v zařízení, včetně zvířat, která mají být přemístěna, a
 - ii) v souladu s bodem A.2 přílohy I nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

2. Předtím, než příslušné orgány dotčených členských států povolí přemístění zásilky, obdrží v příslušných případech negativní výsledky testů k identifikaci patogenu uvedených v odst. 1 písm. c).

Článek 12

Další obecné podmínky pro zařízení pro chovaná prasata nacházející se v uzavřených pásmech

Příslušné orgány dotčených členských států povolí přemísťování prasat chovaných v zařízeních nacházejících se v uzavřených pásmech uvedených v příloze I mimo tato uzavřená pásma v případech uvedených v článcích 18 až 22 pouze tehdy, pokud jsou splněny zvláštní podmínky stanovené v uvedených článcích a pokud:

- a) v odesílajícím zařízení proběhla po zařazení uzavřených pásmech na seznam v příloze I tohoto nařízení nejméně jedna kontrola úředního veterinárního lékaře a vztahuje se na ně povinnost pravidelných kontrol úředních veterinárních lékařů, kterou stanoví čl. 26 odst. 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, alespoň dvakrát ročně v rozmezí alespoň čtyř měsíců mezi těmito kontrolami;
- b) odesílající zařízení uplatňuje požadavky na biologickou bezpečnost týkající se klasického moru prasat:
 - i) v souladu s posílenými opatřeními biologické bezpečnosti pro zařízení pro chovaná prasata nacházející se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze II a
 - ii) podle ustanovení dotčeného členského státu;

- c) v odesílajícím zařízení se trvalý dozor prostřednictvím testů k identifikaci patogenu a testů k identifikaci protilátek na klasický mor prasat provádí:
- i) v souladu s čl. 3 odst. 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 a přílohou I uvedeného nařízení;
 - ii) při negativních výsledcích testů každý týden alespoň u prvních dvou uhynulých chovaných prasat starších 60 dnů nebo v případě, že nejsou k dispozici taková uhynulá zvířata starší 60 dnů, u jakýchkoli uhynulých chovaných prasat po odstavení, a to v každé epizootologické jednotce;
 - iii) alespoň během monitorovacího období, které je pro klasický mor prasat stanoveno v příloze II nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, a to před přemístěním zásilky z odesílajícího zařízení.

Článek 13

Další obecné podmínky pro dopravní prostředky používané pro přepravu prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem

Príslušné orgány dotčených členských států povolí přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem pouze tehdy, pokud dopravní prostředky používané pro přepravu uvedených zásilek:

- a) splňují požadavky stanovené v čl. 24 odst. 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 a
- b) byly vyčištěny a vydezinfikovány v souladu s čl. 24 odst. 2 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 pod kontrolou nebo pod dohledem příslušných orgánů dotčených členských států.

ODDÍL 3

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení

Článek 14

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení pro přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem

Provozovatelé přemístí zásilky prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení mimo tato uzavřená pásma do jiného členského státu v případech, na něž se vztahuje článek 18 tohoto nařízení, pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 143 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, jehož součástí je níže uvedené potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Prasata chovaná v uzavřeném pásmu v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

Článek 15

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení pro přemísťování zásilek čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem

1. Provozovatelé přemístí zásilky čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu v případech, na něž se vztahuje článek 22 tohoto nařízení, pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, které obsahuje:

- a) informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 a

b) toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v uzavřeném pásmu v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

2. Provozovatelé přemístí zásilky zpracovaných masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu pouze tehdy, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) zpracované masné výrobky, včetně střívek, byly podrobeny příslušnému ošetření zmírňujícímu rizika stanovenému v příloze VII nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;

b) uvedené zásilky jsou doprovázeny veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, které obsahuje:

i) informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 a

ii) toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Zpracované masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v uzavřených pásmech v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

3. Provozovatelé přemístí zásilky čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma uvedená na seznamu v příloze I a poražených na jatkách nacházejících se v uvedených uzavřených pásmech mimo tato uzavřená pásma do jiného členského státu pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny:

a) veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, které obsahuje informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154, a

b) tímto potvrzením souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma a poražených v uzavřených pásmech v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

4. Provozovatelé přemístí zásilky zpracovaných masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma uvedená na seznamu v příloze I a zpracovaných v uvedených uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu pouze tehdy, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) zpracované masné výrobky, včetně střívek, byly podrobeny příslušnému ošetření zmírňujícímu rizika stanovenému v příloze VII nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;

b) uvedené zásilky jsou doprovázeny veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, které obsahuje:

i) informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 a

ii) toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Zpracované masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma a zpracované v uzavřených pásmech v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

5. Příslušné orgány dotčených členských států mohou rozhodnout, že veterinární osvědčení pro přemísťování z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I může být u čerstvého nebo zpracovaného masa a masných výrobků, včetně střívek, nahrazeno aplikací značky zdravotní nezávadnosti nebo, v příslušných případech, identifikačního označení stanoveného v čl. 5 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 853/2004 v zařízeních určených v souladu s čl. 23 odst. 1 tohoto nařízení, pokud jde o přemísťování zásilek:

- a) čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I do jiného členského státu, jak je stanoveno v odstavci 1;
- b) zpracovaných masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I do jiného členského státu, jak je stanoveno v odstavci 2;
- c) čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma uvedená na seznamu v příloze I a poražených na jatkách nacházejících se v těchto uzavřených pásmech do jiného členského státu, jak je stanoveno v odstavci 3;
- d) zpracovaných masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma uvedená na seznamu v příloze I a zpracovaných v těchto uzavřených pásmech do jiného členského státu, jak je stanoveno v odstavci 4.

Článek 16

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení pro přemísťování zásilek zárodečných produktů získaných od prasat chovaných v zařízeních nacházejících se v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem

Provozovatelé přemístí zásilky zárodečných produktů získaných od prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu v případech, na něž se vztahuje článek 19 tohoto nařízení, pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny veterinárním osvědčením uvedeným v čl. 161 odst. 4 nařízení (EU) 2016/429. Uvedené veterinární osvědčení musí obsahovat toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Zárodečné produkty získané od prasat chovaných v uzavřeném pásmu v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

Článek 17

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení pro přemísťování zásilek materiálů kategorie 2 a 3 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem

Provozovatelé přemístí zásilky materiálů kategorie 2 a 3 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu v případech, na něž se vztahují články 20 a 21, pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny:

- a) obchodním dokladem uvedeným v kapitole III přílohy VIII nařízení (EU) č. 142/2011 a
- b) veterinárním osvědčením uvedeným v čl. 22 odst. 5 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687.

ODDÍL 4

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek chovaných prasat a produktů z těchto prasat z uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech v dotčených členských státech

Článek 18

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech do jiných členských států a do třetích zemí

1. Odchylně od zákazu stanoveného v článku 6 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech do zařízení nacházejícího se na území jiných členských států a do třetích zemí, pokud:
 - a) v odesílajícím zařízení nebyly v předchozích 12 měsících zaznamenány žádné známky klasického moru prasat a uvedené zařízení se nachází mimo ochranné pásmo nebo pásmo dozoru vytvořené v souladu s článkem 21 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
 - b) jsou splněny obecné podmínky stanovené v čl. 28 odst. 2 až 7 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
 - c) jsou splněny další obecné podmínky stanovené v článcích 10 až 13.
2. Příslušné orgány všech členských států zajistí, aby zásilky prasat, na něž se vztahuje povolení k přemístění podle odstavce 1 tohoto článku, zůstaly v zařízení určené alespoň během monitorovacího období, které je pro klasický mor prasat stanoveno v příloze II nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, nebo aby byla prasata zaslána k okamžité porážce.

Článek 19

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek zárodečných produktů získaných ze zařízení zacházejících se zárodečnými produkty nacházejících se v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásmech do jiných členských států a do třetích zemí

- Odchylně od zákazu stanoveného v článku 7 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek zárodečných produktů ze zařízení zacházejících se zárodečnými produkty nacházejících se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásmech do jiných členských států a do třetích zemí, pokud:
- a) zárodečné produkty byly odebrány nebo vyprodukovány, zpracovány a skladovány v zařízeních a byly získány od chovaných prasat, která splňují podmínky stanovené v čl. 11 odst. 1 písm. b) a c), čl. 11 odst. 2 a v článku 12;
 - b) dárcovští samci a dárcovské samice prasat byli drženi v zařízeních zacházejících se zárodečnými produkty:
 - i) po dobu nejméně 90 dnů před datem odběru nebo produkce zárodečných produktů;
 - ii) do nichž nebyla po dobu alespoň 90 dnů před datem odběru nebo produkce zárodečných produktů přivedena žádná jiná chovaná prasata z uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I.

Článek 20

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek materiálů kategorie 2 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem za účelem neškodného odstranění v jiném členském státě nebo třetí zemi

1. Odchylně od zákazu stanoveného v článku 8 tohoto nařízení mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek vedlejších produktů živočišného původu z materiálů kategorie 2 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení z těchto uzavřených pásem do zpracovatelského zařízení, kde mají být zpracovány metodami 1 až 5, jak je stanoveno v kapitole III přílohy IV nařízení (EU) č. 142/2011, nebo do spalovacího či spoluspalovacího zařízení uvedeného v čl. 24 odst. 1 písm. a), b) a c) nařízení (ES) č. 1069/2009, které se nachází v jiném členském státě, nebo do třetí země, pokud:
 - a) jsou splněny obecné podmínky stanovené v čl. 28 odst. 2 až 7 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
 - b) jsou splněny další obecné podmínky stanovené v čl. 10 odst. 2;
 - c) dopravní prostředky jsou vybaveny družicovým navigačním systémem k určování, přenosu a zaznamenávání polohy v reálném čase.
2. Dopravce odpovědný za přemísťování zásilek materiálů kategorie 2:
 - a) umožní příslušnému orgánu kontrolovat prostřednictvím družicového navigačního systému pohyb dopravního prostředku v reálném čase a
 - b) uchová elektronické záznamy o uvedeném přemístění po dobu nejméně dvou měsíců od data přemístění.
3. Příslušné orgány členských států odeslání i určení zásilky materiálů kategorie 2 zajistí kontroly při odesílání uvedené zásilky v souladu s čl. 48 odst. 1 a 3 nařízení (ES) č. 1069/2009.

Článek 21

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek materiálů kategorie 3 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem do jiného členského státu nebo třetí země za účelem dalšího zpracování nebo přeměny

1. Odchylně od zákazu stanoveného v článku 8 tohoto nařízení mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek materiálů kategorie 3 získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem do podniku nebo zařízení schváleného příslušným orgánem pro zpracování materiálu kategorie 3 do podoby zpracovaného krmiva, zpracovaného krmiva pro zvířata v zájmovém chovu, získaných produktů určených k použití mimo krmivový řetězec nebo k přeměně materiálů kategorie 3 na bioplyn či kompost podle čl. 24 odst. 1 písm. a), e) a g) nařízení (ES) č. 1069/2009, které se nachází v jiném členském státě, nebo do třetí země, pokud:
 - a) jsou splněny obecné podmínky stanovené v čl. 28 odst. 2 až 7 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
 - b) jsou splněny další obecné podmínky stanovené v čl. 10 odst. 2;
 - c) materiál kategorie 3 pochází z chovaných prasat a ze zařízení, která splňují obecné podmínky stanovené v člancích 11 a 12;
 - d) dopravní prostředky jsou vybaveny družicovým navigačním systémem k určování, přenosu a zaznamenávání polohy v reálném čase;
 - e) vedlejší produkty živočišného původu jsou přemísťovány přímo z jatek určených v souladu s čl. 23 odst. 1 do:
 - i) zpracovatelského podniku na zpracování získaných produktů uvedených v přílohách X a XIII nařízení (EU) č. 142/2011;

- ii) zařízení na výrobu krmiv pro zvířata v zájmovém chovu schváleného pro výrobu zpracovaného krmiva pro zvířata v zájmovém chovu uvedeného v příloze XIII kapitole II bodě 3 písm. b) bodech i), ii) a iii) nařízení (EU) č. 142/2011;
- iii) zařízení na výrobu bioplynu nebo kompostu schváleného pro přeměnu vedlejších produktů živočišného původu na kompost nebo bioplyn v souladu se standardními parametry pro přeměnu uvedenými v příloze V kapitole III oddíle I nařízení (EU) č. 142/2011.

2. Dopravce odpovědný za přemísťování zásilek materiálů kategorie 3:

- a) umožní příslušnému orgánu kontrolovat prostřednictvím družicového navigačního systému pohyb dopravního prostředku v reálném čase a
- b) uchovává elektronické záznamy o tomto přemístění po dobu nejméně dvou měsíců od data přemístění.

Článek 22

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem do jiných členských států a do třetích zemí

Odchylně od zákazu stanoveného v článku 9 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zásilek čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I z těchto uzavřených pásem do jiných členských států a do třetích zemí, pokud:

- a) prasata byla držena v zařízení, v němž se během 12 měsíců před datem přemístění nevyskytly žádné známky klasického moru prasat, a uvedené zařízení se nachází mimo ochranné pásmo nebo pásmo dozoru vytvořené v souladu s článkem 21 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
- b) jsou splněny obecné podmínky stanovené v čl. 28 odst. 2 až 7 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687;
- c) jsou splněny další obecné podmínky stanovené v čl. 10 odst. 2;
- d) čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, byly získány z prasat chovaných v zařízeních, která splňují obecné podmínky stanovené v člincích 11 a 12;
- e) čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, byly vyprodukovány v zařízeních určených v souladu s čl. 23 odst. 1.

KAPITOLA IV

ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ KE ZMÍRNĚNÍ RIZIKA TÝKAJÍCÍ SE KLASICKÉHO MORU PRASAT PRO POTRAVINÁŘSKÉ PODNIKY V DOTČENÝCH ČLENSKÝCH STÁTECH

Článek 23

Zvláštní určení jatek, bouráren/porcoven, chladiřenských skladů, zařízení na zpracování masa a zařízení pro nakládání se zvěřinou

1. S výhradou splnění požadavků na povolené přemísťování stanovených v článku 22 určí příslušné orgány dotčených členských států na žádost provozovatele potravinářského podniku zařízení na porážku, bourání/porcování, zpracování a skladování čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I a z volně žijících prasat v těchto uzavřených pásmech.

2. Příslušné orgány dotčených členských států mohou rozhodnout, že určení uvedené v odstavci 1 se nevyžaduje pro zařízení na porážku, zpracování, bourání/porcování a skladování čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I a z volně žijících prasat v těchto uzavřených pásmech, pokud:

- a) maso a masné výrobky, včetně střívek, pocházející z prasat jsou označeny zvláštní značkou zdravotní nezávadnosti podle článku 25;
 - b) čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, pocházející z prasat z uvedených zařízení jsou určeny výhradně pro tentýž dotčený členský stát;
 - c) vedlejší produkty živočišného původu z prasat z uvedených zařízení jsou zpracovány nebo neškodně odstraněny výhradně v téměř členském státě.
3. Příslušné orgány dotčených členských států:
- a) poskytnou Komisi a ostatním členským státům odkaz na internetové stránky příslušného orgánu se seznamem určených zařízení a jejich činností uvedených v odstavci 1;
 - b) aktualizují seznam uvedený v písmeni a).

Článek 24

Zvláštní podmínky pro určení zařízení na porážku, bourání/porcování, zpracování a skladování čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I

Příslušné orgány dotčených členských států určí zařízení na porážku, bourání/porcování, zpracování a skladování čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I a z volně žijících prasat v těchto uzavřených pásmech, na něž se vztahují požadavky na povolené přemístování stanovené v článku 22, pouze tehdy, pokud:

- a) bourání/porcování, zpracování a skladování čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I se provádí odděleně od čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, které nesplňují:
 - i) další obecné podmínky stanovené v člancích 11, 12 a 13 a
 - ii) zvláštní podmínky stanovené v článku 22;
- b) provozovatel zařízení stanovil dokumentované pokyny nebo postupy schválené příslušnými orgány dotčených členských států, které zajišťují, aby byly splněny podmínky stanovené v písmeni a).

Článek 25

Zvláštní značky zdravotní nezávadnosti

Příslušné orgány dotčených členských států zajistí, aby níže uvedené produkty živočišného původu byly označeny zvláštní značkou zdravotní nezávadnosti nebo, v příslušných případech, identifikačním označením, které nejsou oválné a nelze je zaměnit se značkou zdravotní nezávadnosti nebo identifikačním označením stanoveným v článku 5 nařízení (ES) č. 853/2004:

- a) čerstvé maso a masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, pokud se na přemístování zásilek prasat chovaných v uvedených uzavřených pásmech z těchto uzavřených pásem nepoužijí zvláštní podmínky stanovené v článku 22, a
- b) čerstvé maso a masné výrobky z volně žijících prasat získané v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I a přemístované ze zařízení určeného v souladu s čl. 23 odst. 1.

KAPITOLA V

ZVLÁŠTNÍ OPATŘENÍ K TLUMENÍ NÁKAZY VZTAHUJÍCÍ SE NA VOLNĚ ŽIJÍCÍ PRASATA V DOTČENÝCH ČLENSKÝCH STÁTECH

Článek 26

Zvláštní zákazy týkající se přemísťování volně žijících prasat

Príslušné orgány dotčených členských států zakáží v souladu s článkem 101 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/688 provozovatelům přemísťovat volně žijící prasata:

- a) na celém území dotčeného členského státu;
- b) z celého území dotčeného členského státu do:
 - i) jiných členských států a
 - ii) třetích zemí.

Článek 27

Zvláštní zákazy týkající se přemísťování čerstvého masa, masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat uvnitř uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I a z těchto pásem

1. Příslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování zásilek čerstvého masa, masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat uvnitř uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I a z těchto pásem.
2. Příslušné orgány dotčených členských států zakáží přemísťování čerstvého masa, masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat uvnitř uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I a z těchto pásem:
 - a) pro soukromé domácí použití;
 - b) v souvislosti s činností myslivců (lovců), kteří v souladu s čl. 1 odst. 3 písm. e) nařízení (ES) č. 853/2004 dodávají malá množství volně žijících prasat nebo masa volně žijících prasat přímo konečnému spotřebiteli nebo místnímu maloobchodu, který je přímo dodává konečnému spotřebiteli.

Článek 28

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemísťování zásilek čerstvého masa, zpracovaných masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat uvnitř uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I

Odchylně od zákazů stanovených v článku 27 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemísťování zboží uvedeného v článku 27 ze zařízení nacházejícího se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I uvnitř těchto uzavřených pásem, pokud:

- a) u každého volně žijícího prasete použitého pro účely produkce a zpracování masných výrobků v uvedených uzavřených pásmech byly provedeny testy k identifikaci patogenu a testy k identifikaci protilátek na klasický mor prasat;
- b) před ošetřením uvedeným v písmeni c) obdržel příslušný orgán negativní výsledky testů uvedených v písmeni a);
- c) masné výrobky z volně žijících prasat byly vyprodukovány, zpracovány a skladovány v zařízeních určených v souladu s čl. 23 odst. 1.

Článek 29

Zvláštní podmínky pro odchylky povolující přemístování zásilek zpracovaných masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I

Odchylně od zákazů stanovených v článku 27 mohou příslušné orgány dotčených členských států povolit přemístování zásilek zboží uvedeného v článku 27 ze zařízení nacházejícího se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I do jiných členských států a do třetích zemí, pokud:

- a) u každého volně žijícího prasete použitého pro účely produkce a zpracování masných výrobků v uvedených uzavřených pásmech byly provedeny testy k identifikaci patogenu a testy k identifikaci protilátek na klasický mor prasat;
- b) před ošetřením uvedeným v písmenech c) a d) obdržel příslušný orgán negativní výsledky testů uvedených v písmeni a);
- c) masné výrobky z volně žijících prasat byly vyprodukovány, zpracovány a skladovány v zařízeních určených v souladu s čl. 23 odst. 1;
- d) masné výrobky z volně žijících prasat byly podrobeny příslušnému ošetření zmírňujícímu rizika pro produkty živočišného původu z uzavřených pásem v souladu s přílohou VII nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687, pokud jde o klasický mor prasat.

Článek 30

Povinnosti provozovatelů týkající se veterinárních osvědčení pro přemístování zásilek zpracovaných masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat z uzavřených pásem

Provozovatelé přemístí zásilky zpracovaných masných výrobků a jakýchkoli jiných produktů živočišného původu získaných z volně žijících prasat z uzavřených pásem uvedených na seznamu v příloze I tohoto nařízení do jiného členského státu a do třetích zemí v případech, na něž se vztahuje článek 29 tohoto nařízení, pouze tehdy, jsou-li uvedené zásilky doprovázeny veterinárním osvědčením stanoveným v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429, které obsahuje:

- a) informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 a
- b) toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Zpracované masné výrobky získané z volně žijících prasat v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení klasického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/934.“

KAPITOLA VI

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 31

Vstup v platnost a použitelnost

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se od třetího dne po vyhlášení do 13. června 2026.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 9. června 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

*PŘÍLOHA I***UZAVŘENÁ PÁSMA****1. Bulharsko**

Celé území Bulharska.

2. Rumunsko

Celé území Rumunska.

PŘÍLOHA II

POSÍLENÁ OPATŘENÍ BIOLOGICKÉ BEZPEČNOSTI V ZAŘÍZENÍCH PRO CHOVANÁ PRASATA NACHÁZEJÍCÍCH SE V UZAVŘENÝCH PÁSMECH UVEDENÝCH NA SEZNAMU V PŘÍLOZE I

(podle čl. 12 písm. b) bodu i))

1. Na zařízení pro chovaná prasata nacházející se v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I se uplatní níže uvedená posílená opatření biologické bezpečnosti podle čl. 12 písm. b) bodu i) v případě povoleného přemístování zásilek:
 - a) prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, jak je stanoveno v článku 18;
 - b) zárodečných produktů získaných od prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, jak je stanoveno v článku 19;
 - c) vedlejších produktů živočišného původu získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, jak je stanoveno v článku 21;
 - d) čerstvého masa a masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I, jak je stanoveno v článku 22.

2. Provozovatelé zařízení pro prasata chovaná v uzavřených pásmech uvedených na seznamu v příloze I nacházejících se v dotčených členských státech v případě povoleného přemístování mimo tato uzavřená pásma zajistí, aby v uvedených zařízeních pro chovaná prasata byla uplatňována tato posílená opatření biologické bezpečnosti:
 - a) nesmí docházet k žádnému přímému ani nepřímému kontaktu mezi chovanými prasaty a přinejmenším:
 - (i) jinými chovanými prasaty z jiných zařízení;
 - (ii) volně žijícími prasaty;
 - b) osoby, které vstupují do prostor, kde jsou prasata chována, a tyto prostory opouštějí, musí dodržet vhodná hygienická opatření, jako je výměna oděvu a obuvi;
 - c) osoby, které vstupují do prostor, kde jsou prasata chována, si musí při vstupu umýt a vydezinfikovat ruce;
 - d) osoby, které přicházejí do styku s chovanými prasaty v zařízení, nesmějí po dobu nejméně 48 hodin před vstupem do zařízení provozovat žádnou loveckou činnost související s volně žijícími prasaty ani nesmějí být v žádném jiném kontaktu s volně žijícími prasaty;
 - e) zákaz vstupu neoprávněných osob nebo dopravních prostředků do zařízení, včetně prostor, kde jsou prasata chována;
 - f) náležitě vedení záznamů o osobách a dopravních prostředcích vstupujících do zařízení, kde jsou prasata chována;
 - g) prostory a budovy zařízení, kde jsou prasata chována, musí:
 - (i) být konstruovány tak, aby žádná jiná zvířata nemohla vstoupit do prostor a budov nebo se dostat do kontaktu s chovanými prasaty či jejich krmivem a stelivem;
 - (ii) umožňovat mytí a dezinfekci rukou;
 - (iii) umožňovat čištění a dezinfekci prostor;
 - (iv) mít při vstupu do prostor, kde jsou prasata chována, vhodná zařízení pro výměnu obuvi a oděvu;
 - h) mít odolné ohrazení alespoň u prostor, kde jsou prasata chována, a budov, kde se přechovává jejich krmivo a stelivo;
 - i) musí být zaveden plán biologické bezpečnosti schválený příslušným orgánem dotčeného členského státu s ohledem na profil zařízení a vnitrostátní právní předpisy; uvedený plán biologické bezpečnosti musí obsahovat alespoň:
 - (i) vytvoření „čistých“ a „špinavých“ úseků pro pracovníky vhodných pro typologii daného zemědělského podniku, jako jsou šatny, sprchy, jídelna;

- (ii) zavedení a případně přezkum logistických opatření pro vstup nových chovaných prasat do zařízení;
 - (iii) postupy pro čištění a dezinfekci prostor, přepravu, vybavení a osobní hygienu;
 - (iv) v příslušných případech pravidla týkající se potravin pro pracovníky na místě a zákaz držení prasat pracovníky;
 - (v) specializovaný periodický program zvyšování informovanosti pro pracovníky v zařízení;
 - (vi) zavedení a případně přezkum logistických opatření s cílem zajistit řádné oddělení jednotlivých epizootologických jednotek a zabránit přímému nebo nepřímému kontaktu prasat s vedlejšími produkty živočišného původu a jinými jednotkami;
 - (vii) postupy a pokyny pro vymáhání požadavků biologické bezpečnosti během výstavby nebo opravy prostor či budov;
 - (viii) interní audit nebo sebehodnocení pro vymáhání opatření biologické bezpečnosti.
-

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2021/935

ze dne 3. června 2021

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na 13. zasedání odborné komise pro technické otázky Mezivládní organizace pro mezinárodní železniční přepravu k přijetí změn jednotných technických předpisů o lokomotivách a kolejových vozidlech pro přepravu osob, jednotných technických předpisů pro kolejová vozidla – nákladní vozy a jednotných technických předpisů týkajících se přístupnosti železničního systému pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace, k přijetí jednotných technických předpisů pro řazení vlaků a kontroly kompatibility trati a jednotných technických předpisů pro subsystém infrastruktura, k aktualizaci odkazů na technické dokumenty uvedené v přípojkou I jednotných technických předpisů o využití telematiky v nákladní dopravě a k revizi ATMF, pokud jde o subjekty odpovědné za údržbu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 91 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Unie přistoupila k Úmluvě o mezinárodní železniční přepravě ze dne 9. května 1980 ve znění Vilniuského protokolu ze dne 3. června 1999 (dále jen „COTIF“) v souladu s rozhodnutím Rady 2013/103/EU ⁽¹⁾.
- (2) Stranami úmluvy COTIF jsou všechny členské státy kromě Kypru a Malty.
- (3) Na základě čl. 13 odst. 1 písm. f) úmluvy COTIF byla zřízena Odborná komise pro technické otázky (dále jen „komise CTE“) Mezivládní organizace pro mezinárodní železniční přepravu (dále jen „OTIF“).
- (4) Podle čl. 20 odst. 1 písm. b) úmluvy COTIF a v souladu s článkem 6 přípojkou F (dále jen „APTU“) je komise CTE oprávněna přijmout nebo změnit mimo jiné jednotné technické předpisy (dále jen „UTP“) týkající se lokomotiv a kolejových vozidel pro přepravu osob (dále jen „UTP LOC PAS“), nákladních vozů (dále jen „UTP WAG“), přístupnosti železničního systému pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace (dále jen „UTP PRM“), technické dokumenty o technické specifikaci pro interoperabilitu, pokud jde o využití telematiky v nákladní dopravě (dále jen „TAF TSI“) uvedené v přípojkou I k využití telematiky v nákladní dopravě (dále jen „UTP TAF“), UTP pro řazení vlaků a kontroly kompatibility trati (dále jen „UTP TCRC“) a UTP pro systém infrastruktura (dále jen „UTP INF“).
- (5) V souladu s čl. 15 odst. 2 přípojkou G ATMF má komise CTE rovněž pravomoc navrhopvat revizi ATMS s ohledem na subjekty odpovědné za údržbu (dále jen „ECM“).
- (6) Komise CTE zařadila na program svého 13. zasedání, které se bude konat 22. června 2021, návrh na přijetí změn UTP LOC PAS, UTP WAG, UTP PRM a návrh na přijetí UTP TCRC a UTP INF, návrh na aktualizaci odkazů na technické dokumenty TAF TSI uvedené v přípojkou I k UTP TAF a návrh na revizi ATMF, pokud jde o ECM.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2013/103/EU ze dne 16. června 2011 o podpisu a uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Mezivládní organizací pro mezinárodní železniční přepravu o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o mezinárodní železniční přepravě (COTIF) ze dne 9. května 1980 ve znění Vilniuského protokolu ze dne 3. června 1999 (Úř. věst. L 51, 23.2.2013, s. 1).

- (7) Je vhodné stanovit postoj, který má být zaujat jménem Unie v CTE a, s ohledem na revizi ATMF, v revizním výboru OTIF, neboť navrhované změny budou pro Unii závazné.
- (8) Cílem těchto navržených rozhodnutí je sladit UTP LOC PAS, UTP WAG a UTP PRM s prováděcím nařízením Komise (EU) 2020/387 ⁽²⁾ nebo případně prováděcím nařízením Komise (EU) 2019/772 ⁽³⁾ s cílem přijmout nový UTP TCRC a UTP INF v souladu s prováděcím nařízením Komise (EU) 2019/773 ⁽⁴⁾ a nařízením Komise (EU) č. 1299/2014 ⁽⁵⁾ ve znění prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/776 ⁽⁶⁾ a navrhnout reviznímu výboru OTIF revizi ATMF, pokud jde o ECM, v zájmu sladění se směrnicí (EU) 2016/798 ⁽⁷⁾.
- (9) Navrhovaná rozhodnutí jsou v souladu s právem a strategickými cíli Unie, protože přispívají ke sladění právních předpisů organizace OTIF s rovnocennými ustanoveními práva Unie, a proto by je měla Unie podpořit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postoj, který má být zaujat jménem Unie na 13. zasedání odborné komise pro technické otázky Úmluvy o mezinárodní železniční přepravě ze dne 9. května 1980 k přijetí změn jednotných technických předpisů o lokomotivách a kolejových vozidlech pro přepravu osob, jednotných technických předpisů pro kolejová vozidla – nákladní vozy a jednotných technických předpisů týkajících se přístupnosti železničního systému pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace, k přijetí jednotných technických předpisů pro řazení vlaků a kontroly kompatibility trati a jednotných technických předpisů pro subsystém infrastruktura, k aktualizaci odkazů na technické dokumenty uvedené v přílohu I jednotných technických předpisů o využití telematiky v nákladní dopravě a k revizi ATMF, pokud jde o subjekty odpovědné za údržbu (ECM), je následující:

- 1) hlasovat pro návrh komise CTE na změny jednotných technických předpisů o lokomotivách a kolejových vozidlech pro přepravu osob, jak je uvedeno v pracovním dokumentu CTE TECH-20041-CTE13-UTP LOC PAS annex a TECH-20041 LOC PAS decision;
- 2) hlasovat pro návrh komise CTE na změny jednotných technických předpisů pro kolejová vozidla – nákladní vozy, jak je uvedeno v pracovním dokumentu CTE TECH-20042-CTE13 WAG draft amendments a TECH-20042 WAG decision;
- 3) hlasovat pro návrh komise CTE na změny jednotných technických předpisů týkajících se přístupnosti železničního systému pro osoby se zdravotním postižením a osoby s omezenou schopností pohybu a orientace, které byly předloženy v pracovním dokumentu CTE TECH-20043-CTE UTP PRM draft amendments a TECH-20043 PRM decision;
- 4) hlasovat pro návrh komise CTE na přijetí jednotných technických předpisů pro řazení vlaků a kontroly kompatibility trati, jak je uvedeno v pracovním dokumentu CTE TECH-20039 UTP TCRC a TECH-20039 TCRC decision;

⁽²⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/387 ze dne 9. března 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 321/2013, (EU) č. 1302/2014 a (EU) 2016/919, pokud jde o rozšíření oblasti použití a prodloužení přechodných fází (Úř. věst. L 73, 10.3.2020, s. 6).

⁽³⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/772 ze dne 16. května 2019, kterým se mění nařízení (EU) č. 1300/2014, pokud jde o soupis aktiv s cílem určit překážky a bariéry bránící přístupnosti, poskytovat informace uživatelům a monitorovat a vyhodnocovat pokrok v oblasti přístupnosti (Úř. věst. L 139 I, 27.5.2019, s. 1).

⁽⁴⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/773 ze dne 16. května 2019 o technické specifikaci pro interoperabilitu týkající se subsystému „provoz a řízení dopravy“ železničního systému v Evropské unii a o zrušení rozhodnutí 2012/757/EU (Úř. věst. L 139 I, 27.5.2019, s. 5).

⁽⁵⁾ Nařízení Komise (EU) č. 1299/2014 ze dne 18. listopadu 2014 o technických specifikacích pro interoperabilitu subsystému infrastruktura železničního systému v Evropské unii (Úř. věst. L 356, 12.12.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/776 ze dne 16. května 2019, kterým se mění nařízení Komise (EU) č. 321/2013, (EU) č. 1299/2014, (EU) č. 1301/2014, (EU) č. 1302/2014, (EU) č. 1303/2014 a (EU) 2016/919 a prováděcí rozhodnutí Komise 2011/665/EU, pokud jde o soulad se směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/797 a provádění konkrétních cílů stanovených v rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/1474 (Úř. věst. L 139 I, 27.5.2019, s. 108).

⁽⁷⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/798 ze dne 11. května 2016 o bezpečnosti železnic (Úř. věst. L 138, 26.5.2016, s. 102).

- 5) hlasovat pro návrh komise CTE na přijetí jednotných technických předpisů pro subsystém infrastruktura, jak je uvedeno pracovním dokumentu CTE TECH-20040-UTP INF draft a TECH-20040 INF decision;
- 6) hlasovat pro návrh komise CTE na aktualizaci odkazů na technické dokumenty TAF TSI uvedené v příloze I k UTP TAF, jak je uvedeno v pracovním dokumentu CTE TECH-21009-CTE UTP TAF decision.
- 7) hlasovat pro revizi ATMF, pokud jde o subjekty odpovědné za údržbu (ECM), jak je uvedeno v pracovním dokumentu CTE TECH-20045 ATMF Decision.

Článek 2

Rozhodnutí komise CTE se po přijetí zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* s uvedením dne, kdy vstoupila v platnost.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 3. června 2021.

Za Radu
předseda
P. N. SANTOS

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2021/936**ze dne 3. června 2021****o harmonizovaných normách týkajících se praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost vypracovaných na podporu nařízení (EU) 2019/2023 a nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 ze dne 25. října 2012 o evropské normalizaci, změně směrnic Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a směrnic Evropského parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES, a kterým se ruší rozhodnutí Rady 87/95/EHS a rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 9 odst. 2 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ⁽²⁾ mají mít členské státy za to, že výrobek, který byl vyroben podle harmonizovaných norem, jejichž referenční čísla byla zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*, je ve shodě se všemi příslušnými požadavky použitelného prováděcího opatření, na něž se tyto normy vztahují. Článek 4 nařízení Komise (EU) 2019/2023 ⁽³⁾ a příloha III uvedeného nařízení stanoví příslušné požadavky na měření a výpočty týkající se praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost.
- (2) Podle článku 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1369 ⁽⁴⁾ má Komise po přijetí aktu v přenesené pravomoci podle článku 16 uvedeného nařízení, který stanoví zvláštní požadavky na označování, zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie* odkazy na harmonizované normy, které splňují příslušné požadavky aktu v přenesené pravomoci týkající se měření a výpočtů. Jsou-li při posouzení shody výrobku použity takovéto harmonizované normy, má se za to, že model je ve shodě s příslušnými požadavky na měření a výpočty stanovenými v aktu v přenesené pravomoci. Článek 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014 ⁽⁵⁾ a příloha IV uvedeného nařízení stanoví příslušné požadavky na měření a výpočty týkající se praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost.
- (3) Prováděcím rozhodnutím C(2020) 4329 ⁽⁶⁾ požádala Komise Evropský výbor pro normalizaci (CEN), Evropský výbor pro normalizaci v elektrotechnice (CENELEC) a Evropský ústav pro telekomunikační normy (ETSI) o revizi stávajících harmonizovaných norem týkajících se myček nádobí pro domácnost, praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost na podporu nařízení (EU) 2019/2022 a (EU) 2019/2023 a nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2017 a (EU) 2019/2014.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES ze dne 21. října 2009 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie (Úř. věst. L 285, 31.10.2009, s. 10).

⁽³⁾ Nařízení Komise (EU) 2019/2023 ze dne 1. října 2019, kterým se stanoví požadavky na ekodesign praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, mění nařízení Komise (ES) č. 1275/2008 a zrušuje nařízení Komise (EU) č. 1015/2010 (Úř. věst. L 315, 5.12.2019, s. 285).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1369 ze dne 4. července 2017, kterým se stanoví rámec pro označování energetickými štítky a zrušuje směrnice 2010/30/EU (Úř. věst. L 198, 28.7.2017, s. 1).

⁽⁵⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014 ze dne 11. března 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1369, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost, a zrušuje nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1061/2010 a směrnice Komise 96/60/ES Úř. věst. L 315, 5.12.2019, s. 29).

⁽⁶⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise C(2020) 4329 ze dne 1. července 2020 o žádosti o normalizaci Evropskému výboru pro normalizaci, Evropskému výboru pro normalizaci v elektrotechnice a Evropskému ústavu pro telekomunikační normy, pokud jde o ekodesign a požadavky na označování energetickými štítky pro myčky nádobí pro domácnost, pračky pro domácnost a pračky se sušičkou pro domácnost, na podporu nařízení (EU) 2019/2022 a (EU) 2019/2023 a nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2017 a (EU) 2019/2014.

- (4) Na základě žádosti uvedené v prováděcím rozhodnutí C(2020) 4329 provedl výbor CENELEC revizi harmonizovaných norem EN 60456:2016 a EN 50229:2015 s cílem zohlednit technický a vědecký pokrok. Výsledkem bylo přijetí změny EN 60456:2016/A11:2020 a nové harmonizované normy EN IEC 62512:2020, ve znění normy EN IEC 62512:2020/A11:2020.
- (5) Komise společně s výborem CENELEC posoudila, zda harmonizovaná norma EN 60456:2016, ve znění normy 60456:2016/A11:2020, a harmonizovaná norma EN IEC 62512:2020, ve znění normy EN IEC 62512:2020/A11:2020, vyhovují požadavku stanovenému v prováděcím rozhodnutí C(2020) 4329.
- (6) Harmonizovaná norma EN 60456:2016, ve znění normy 60456:2016/A11:2020, a harmonizovaná norma EN IEC 62512:2020, ve znění normy EN IEC 62512:2020/A11:2020, splňují požadavky, které mají dané normy upravovat a které jsou stanoveny v nařízení (EU) 2019/2023 a v nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014.
- (7) Body ZA.4.9 a ZA.4.10 harmonizovaných norem EN 60456:2016 a EN IEC 62512:2020 by neměly být zveřejněny, neboť uvedené body odkazují na použití produktů evropské normalizace CLC/TS 50577 a CLC/TS 50707:2019. Odkaz na produkty evropské normalizace v harmonizované normě je neslučitelný s povahou harmonizovaných norem. Produkty evropské normalizace a harmonizované normy, jak jsou definovány v čl. 2 bodě 1 a 2 nařízení (EU) č. 1025/2012, jsou dva různé nástroje sloužící různým účelům. Takový odkaz je rovněž v rozporu s požadavkem uvedeným v prováděcím rozhodnutí C(2020) 4329, které se týká pouze harmonizovaných norem.
- (8) Sloupec „Připomínky/poznámky**“ v tabulce ZZA.1 v harmonizovaných normách EN 60456:2016 a EN IEC 62512:2020 pro účely nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014 a sloupec „Připomínky/poznámky**“ v tabulce ZZB.1 v uvedených normách pro účely nařízení (EU) 2019/2023 by neměly být zveřejněny z důvodu nesouladu těchto sloupců s požadavky hlavního normativního textu norem a z důvodu právní nejistoty vyplývající z výkladu právních účinků předpokladů shody uvedeného v poznámce pod čarou k těmto sloupcům.
- (9) Je proto vhodné zveřejnit odkaz na harmonizovanou normu EN 60456:2016, ve znění normy EN 60456:2016/A11:2020, a harmonizovanou normu EN IEC 62512:2020, ve znění normy EN IEC 62512:2020/A11:2020, v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezením.
- (10) Harmonizovaná norma EN 60456:2016, ve znění normy EN 60456:2016/A11:2020, nahrazuje harmonizované normy EN 60456:2016 a EN 60704-2-4:2012, zveřejněné sdělením Komise 2016/C 416/01 ⁽⁷⁾. Harmonizovaná norma EN IEC 62512:2020, ve znění normy EN IEC 62512:2020/A11:2020, nahrazuje harmonizovanou normu EN 50229:2015, opravenou normou EN 50229:2015/AC:2016, zveřejněnou sdělením Komise 2016/C 416/02 ⁽⁸⁾. Je proto vhodné uvedená sdělení zrušit.
- (11) Soulad s harmonizovanou normou zakládá předpoklad shody s odpovídajícími požadavky stanovenými v harmonizačních právních předpisech Unie ode dne zveřejnění odkazu na takovou normu v *Úředním věstníku Evropské unie*. Toto rozhodnutí by proto mělo vstoupit v platnost dnem vyhlášení,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odkaz na harmonizované normy pro pračky pro domácnost a pračky se sušičkou pro domácnost vypracované na podporu nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014 a uvedené v příloze I tohoto rozhodnutí se zveřejňuje v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezením.

Odkaz na harmonizované normy pro pračky pro domácnost a pračky se sušičkou pro domácnost vypracované na podporu nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2023 a uvedené v příloze II tohoto rozhodnutí se zveřejňuje v *Úředním věstníku Evropské unie* s omezením.

⁽⁷⁾ Sdělení Komise v rámci provádění nařízení Komise (EU) č. 1015/2010, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign praček pro domácnost, a nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1061/2010, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích praček pro domácnost (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) (Úř. věst. C 416, 11.11.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Sdělení Komise v rámci zavádění směrnice Komise 96/60/ES, kterou se provádí směrnice Rady 92/75/EHS, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích kombinovaných praček se sušičkou pro domácnost (Zveřejnění názvů a odkazů harmonizovaných norem v rámci harmonizačního právního předpisu Unie) (Úř. věst. C 416, 11.11.2016, s. 3).

Článek 2

Sdělení 2016/C 416/01 a 2016/C 416/02 se zrušují.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 3. června 2021.

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

PŘÍLOHA I

Harmonizované normy vypracované na podporu nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2014

Č.	Odkaz na normu
1.	EN 60456:2016 Pračky pro domácnost – Metody měření funkce EN 60456:2016/A11:2020 Omezení: toto zveřejnění se nevztahuje na tyto části normy: a) body ZA 4.9 a ZA.4.10; b) sloupec „Připomínky/poznámky*“ v tabulce ZZA.1.
2.	EN IEC 62512:2020 Elektrické pračky prádla se sušičkou pro domácnost – Metody měření funkce EN IEC 62512:2020/A11:2020 Omezení: toto zveřejnění se nevztahuje na tyto části normy: a) body ZA 4.9 a ZA.4.10; b) sloupec „Připomínky/poznámky*“ v tabulce ZZA.1.

PŘÍLOHA II

Harmonizované normy vypracované na podporu nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2019/2023

Č.	Odkaz na normu
1.	EN 60456:2016 Pračky pro domácnost – Metody měření funkce EN 60456:2016/A11:2020 Omezení: toto zveřejnění se nevztahuje na tyto části normy: a) body ZA 4.9 a ZA.4.10; b) sloupec „Připomínky/poznámky*“ v tabulce ZZB.1.
2.	EN IEC 62512:2020 Elektrické pračky prádla se sušičkou pro domácnost – Metody měření funkce EN IEC 62512:2020/A11:2020 Omezení: toto zveřejnění se nevztahuje na tyto části normy: a) body ZA 4.9 a ZA.4.10; b) sloupec „Připomínky/poznámky*“ v tabulce ZZB.1.

OPRAVY

Oprava nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/848 ze dne 30. května 2018 o ekologické výrobě a označování ekologických produktů a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 834/2007

(Úřední věstník Evropské unie L 150 ze dne 14. června 2018)

1. Strana 47, název článku 41:

místo: „Doplňující pravidla týkající se opatření v případě nesouladu“,

má být: „Doplňující pravidla týkající se opatření pro případ podezření na nesoulad a pro případ zjištěného nesouladu a společný katalog opatření“.

2. Strana 47, název článku 42:

místo: „Doplňující pravidla týkající se opatření v případě nesouladu“

má být: „Doplňující pravidla týkající se opatření v případě nesouladu majícího vliv na integritu“.

Oprava nařízení Komise (EU) 2019/2146 ze dne 26. listopadu 2019, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1099/2008 o energetické statistice, pokud jde o provádění aktualizací pro roční, měsíční a krátkodobé měsíční energetické statistiky

(Úřední věstník Evropské unie L 325 ze dne 16. prosince 2019)

Strana 87, příloha, kterou se mění přílohy nařízení (ES) č. 1099/2008, příloha B, bod 7.4:

místo: „Údaje musí být předloženy do 31. března roku následujícího po vykazovaném (sledovaném) roce.“,

má být: „Údaje musí být předloženy do 31. března druhého roku následujícího po vykazovaném (sledovaném) roce.“

Oprava Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Státem Izrael na straně druhé podepsána v Bruselu 20. listopadu 1995

(Úřední věstník Evropské unie L 147 ze dne 21. června 2000)

(Zvláštní vydání Úředního věstníku Evropské unie v češtině, kapitola 11 svazek 55)

Čl. 64 odst. 1 druhá odrážka:

- místo:* „— veškeré starobní a pozůstalostní důchody a důchody v případě pracovního úrazu, nemoci nebo invalidity z povolání, s výjimkou plnění, která nejsou podmíněna příspěvkem, budou volně převedeny platnými sazbami podle právních předpisů dlužného členského státu/států,“
- má být:* „— veškeré starobní a pozůstalostní důchody a důchody v případě pracovního úrazu, nemoci nebo invalidity z povolání, s výjimkou plnění, která nejsou podmíněna příspěvkem, budou volně převedeny do Izraele platnými sazbami podle právních předpisů dlužného členského státu/států,“.
-

ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS